

BRANTFORD
BRIDGEBURG
CALEDONIA
CHIPPAWA
CROWLAND
FORD CITY
FORT ERIE
FORT WILLIAM
GALT
GUELPH
HAMILTON
KITCHENER
MONTREAL
NEW WATERFORD
NIAGARA FALLS
OSHAWA
OTTAWA
PORT COLBORNE
PORT ROBINSON
ST. CATHARINES
SPRING HILLS
SYDNEY
TORONTO
WELLAND
WINDSOR

Kelet-

és

Nyugat-

Kanadai Magyar Ujság

EGYESITVE A KANADAI MAGYAR HIRLAPPAL

WINNIPEG, MANITOBA, 1930. MÁJUS 1 CSÜTÖRTÖK

VOL. VII E VFOLYAM

NO. 18.SZAM

ALDINA
BEKEVAR
CANA
CALGARY
EDMONTON
ESTEVAN
HALLMÖK
KAPOSVAR
LETHBRIDGE
NORRURY
OTTHON
PLUNKETT
RAYMOND
REGINA
SASKATOON
SAXONHILL
SOKHALON
SZT. LASZLO
SZÉKELYFOLD
SUDBURY
SUMAS
TABER
VANCOUVER
WAKAW
WEYBURN
WHITEWOOD

HUNGARIANS AND THE LEAGUE

BY HARRY C. ELLIOTT

SPEAKING IN THE ROLE OF HUNGARIAN DELEGATE IN DEFENCE OF THE REPORT RECOMMENDATIONS OF THE COMMITTEE FOR BOUNDARIES AND MINORITIES

I feel that I cannot too strongly urge the importance of the points put forward by the Minorities Committee with a view to improving the situation in Europe. In line with my remarks earlier in the session, I would like to express my belief that in order to establish confidence in itself, the League must be willing to take on itself the gravest responsibilities.

Delegates, I say it with the deepest regret, but the fact is that the efforts of the League are being regarded with more and more indifference by a large proportion of the thirty millions of minorities in Europe and the even vaster populations of the nations to whom those minorities are akin. Willingness to look to the League for redress of wrongs is far from being encouraged. Paternal promises and admonitions will not increase that willingness and only the adoption of some such resolutions as those proposed by the Committee will ever establish that waning faith.

At the end of the war we were faced with an astonishing paradox. On the one hand, we were told that a new era of international justice was being inaugurated, that the changes wrought by the war were to arise from some other principle than that of "Vae Victis", that reason and honour were to rule the deliberations of the treaty-makers. Far other was the treatment given us in actual fact as we have felt to our misfortune ever since.

At the close of the war our statesmen were forced to cool their heels outside a locked door while their bitterest enemies laid their case before the powers. When at last they were admitted it was only to receive a command to sign the treaty thus equitably prepared, a command as preemptory as the technique of diplomacy has ever permitted one sovereign power to use to another. Our representatives signed that treaty, the Treaty of Trianon, while the flags of an enemy were unfurled in the streets of their capital. They signed that treaty as a last desperate remedy for the chaos into which their country had been thrown by lawless occupation, occupation lawless even by the laws of war. They trusted for what else could they do, in the magnanimity of the great powers and their faith in keeping the pledges so liberally given us — perhaps later at some more reasonable time.

That time has been long overdue, and yet here, in solemn assembly, so great and generous a power as our good friend Italy opposes, can rise and oppose the measures of the Committee for slight and selfish grounds.

Still, those who still live under our beleaguered flag are called upon by the unavailing cries of our expatriated brethren and moved by the futile struggles of our lost provinces to adjust themselves to foreign yokes. Nor do I refer only to the Magyar minorities. By what token has it ever been shown that our minor nationalities wished to exchange the alliance of the Magyars for that of other countries? The bitter opposition to have a plebiscite by those countries proves the contrary!

Still the mutilated core of our country is the victim of repeated humiliations. Our lands are flooded by the negligence of those who cannot properly control the territory they have appropriated. Our access to the sea and foreign trade has been cut off. The right to remedy this situation by dint of aerial development has been denied us.

(TO BE CONTINUED)

MUTASSA MEG ALLANDÓAN ANGOL CÍKEINKET ISMERŐSEINK

Éhenhalt egy ir vadonlakó

Ontario Port Arthur kikötővárosától alig tíz mérföldnyire egy kunyhóban oszlásnak induló holttestet talált a Mounted Police. Megállapították, hogy az illető Fred Pentland volt ír rendőr, aki minden jel szerint éhen pusztult a múlt tél folyamán. Utójára novemberben látták és már akkor is igen gyenge bőrben volt, úgyhogy még akkor se tudott volna munkát vállalni, ha akadt volna keresetre alkalom. Feljegyzéseiből kitűnik, hogy szinte bibliai megadással viselte keresztjét és meglehetően nyugalommal nézett szembe a halálal.

TARTOMÁNYI VALASZTÁS LESZ ALBERTÁBAN

Alberta tartományban, ahol jelenleg a liberális párt van kormányon, június 19.-én tartják a tartományi képviselőválasztásokat. Brownlee miniszterelnök kijelentette, hogy kormányának egy előbbi ígéretéhez híven írják ki ezen a nyáron a választások módjában legyen döntéshozók afelett, hogy ismét megbízókat vagy pedig más pártot akar megbízni a tartomány ügyeinek irányításával.

KÉT TANÍTÓ BELEFULT A HEGYIPATAKBA

Vancouverból nem messze szívet tépő szerencsétlenség történt. Az egyik leányiskola két tanítója kirándulásra vitte ki a növendékeket és az egyik szakadék fölötti hídon áthaladva az egyik tanító egyensúlyát veszítette és a mélységben örvénylő hegyipatakba zuhant. Társa minden haborozás nélkül utána vetette magát, hogy kimentse a habokból, azonban ő is ott pusztult a sziklák között kanyargó patak vizében. A tanítványok tehetetlenségükben megborodva nézték végig két szerettet fanyirtó eseményt.

ÚJ RAKÉTA REPÜLŐGÉPEPPEL KISÉRLETEZNEK A NÉMETEK

Düsseldorfból Esplenlaub Gottlieb mérnök újabb rendszerű rakétarepülőgépet tervezett, mely sokban különbözik Opel szabadalmától. A fark nélküli érdekes repülőalkotmány már meg is tette próbáját és nem kevesebb, mint 95 mérföldnyi sebességet ért el óránként. A mozgató erőt ez esetben is csővekből hátrafelé kilőtt rakéták szolgáltatják.

MEGKERÜLT EGY KÖRÖZÖTT SIKKASZTÓ

The Pas bányavárosból jelentik, hogy Cold Lake állomáson egy rendőr felismerte a körözött fényképek alapján Robinson tonröntő tisztviselőt, akit \$6,000 elikkasztásával vádolnak. A nyomozás során kiderült, hogy hamis csekkeket váltott be Quebecből egészen British Columbiáig és éppen "nyugodtabb" vidékre akart szökni, amikor a rendőr lefűlte.

"A MAGYAR NYELV A SZERVEZKEDEÉS ALAPJA"

DR. SZENT-IVÁNYI DOMOKOS NYUGATKANADAI ALKONZUL RESZLETESEN TÁRGYALTA A KANADAI ÉS ÁLTALÁBAN A KÖLFÖLDI MAGYARSÁGOT ÉRDEKLŐ PROBLÉMAKAT A WINNIPEGI TÁRSASKÖR LEGUTÓBI OLESEN — A FAJTI ÉS EGYÉNI TULAJDONSÁGOKAT FIGYELEMBE VÉVE MUTATOTT RA A TEENDŐKRE

Múlt szerdán este tartotta meg a legfőbb bizottsága, a magyar nyelv Társaságok vezetőszáma felkérésére előadását Dr. Szent-Iványi Domokos, ges magyar fellépés kiállításának. Er Schebeck István winipegi konzul helyettese, aki Heuter Sándor bevetsz svajci után a külföldi magyarság életéből vett példákkal megvilágítva voncolta észre a kanadai magyarság problémáit. Rávilágított arra, hogy miér tudtak aránylag óriási eredményeket elérni a gyarmatosítás terén az angolszász fajok, annak ellenére, hogy éppen nem mondhatók kora hódítóknak a portugálokkal, franciákkal és hollandusokkal szemben. A földrajzi és természeti adottságok mellett főleg egyes faj és egyéni tulajdonságok azok, amelyek valamely nép külföldi érvényesülésében döntő szerepet játszanak a miután a világ gyarmatosításának, meghódításának és kihasználásának ideje elérte tetőpontját — nekünk mások példáján haladva faji és egyéni tulajdonságainak tökéletesítésével kell kerennünk külföldi boldogulásunk utjait.

A latin, pl. az olasz és francia nép példájánál, ugyancsak a szlavoknál általában véve az erős kéz alatt egyesített tömegek értek el eredményeket a történelem folyamán. Erős állami hatalom híján a latin és szláv meg lehetőséget, lapos embercsoport, bár kiváló egyedeket adott a világnak. Az angol-szász népeknek éppen megfordítva áll a dolgot, amennyiben gyakran éppen a gyenge középponti hatalom idejében ért el a társadalom maradványok eredményeket, melyekre csak azután tette rá az állam a kezét, miután már a társadalom valamely szervezete kikaparta a gesztenyét a tüzből. Az angol-szász országokban, tehát Kanadában is a társadalomnak magyar szemmel szinte érthetetlen nagy szerepe van az ország ügyeinek intézésében és így a kanadai magyarságnak is lassan-lassan meg kell saját társadalmát szerveznie és meg kell találnia a kanadai társadalom intőző köréhez az összeköttetéseket, ha nem akar névtelenül elveszni a nagy idegenségben.

Még azoknak a honfitársainknak is nehéz volt a kezdet, akik a körülmenyek szerencsés alakulása folytán már millió vagyonnal bírnak. Az utóvilágban azonban nem kell csüggedniük, miután a társadalmi és gazdasági berendezése sokkal ruganyosabb, mint másutt és ennek folytán a lehetőségek is nagyobbak. Azonban a sikertés és megbízhatóság a magyar történelem folyamán oly sokszor nélkülözött összetartás és ennek

legfőbb biztosítéka, a magyar nyelv ápolása a legfőbb kelléke az egységes magyar fellépés kiállításának. Er pedig főleg politikai és társadalmi eredmények elérése szempontjából van szükség. Egyik legfontosabb kelléke azonban a kanadai boldogulásnak — mondom többek között Dr. Szent-Iványi — az angol nyelv tökéletes elsajátítása s amellett a magyar nyelv megtörzése és az Egyesült Államok millióss magyarságának példája mutatta meg csak igazán, hogy mennyire nem válik be ha akár kuruc akár labanc magyarak vagyunk, azaz ha göröcsösen ragaszkodunk elszigeteltségünkhez, ill. letétleg teljesen beolvadunk: itt csak az angol összeköttetések megszerzése és saját faji és egyéni értékeink megbecsülése az, ami boldogulásunkat előmozdítja.

A kezdet kezdetén azonban megfontolt alaposággal kell előkészíteni a társadalmi és politikai befolyásunkat és érvényesülésünket. Erre a legfontosabb az egyházak és egyesületi keretben megszervezett magyar nyelvű oktatása, téli angol nyelv iskoláiban való minél tömegesebb részvétel, a külszónyvitárakban magyar és magyartárgy angol kötetek elhelyezése, központi magyar szervezet kialakítása és a magyar sajtó felhasználása, ezzel kapcsolatban az angol sajtó és közvélemény tájékoztatása.

Nagyobb programszámba megy a legközelebbi lépés: a magyar szervezetek szoros együttműködése, magyar kiállítások rendezése és legfőképpen a magyar nép tehetéseinek fialnak kanadai egyetemeken való képzése, ami a legfőbb biztosítéka a magyar érdekek megvédésének, illetőleg diadara juttatásának. A végcél azonban a többi nemzetiesség közül is kitűnő, magasabb tisztaságra magyarok megválasztani, állandó magyar rádió s sajtótudósított szolgálatot létesíteni és megteremteni Magyarország és Kanada között egy a gazdasági, mint a szellemi kapcsolatot. Még a gazdasági összeköttetést kereskedelmi kamara építené ki, a szellemi kapcsolatok megerősítésére a díkésere volna a legalkalmasabb és ha kanadai diákok mennének át magyar egyetemre, viszont magyarok jönnének Kanadába, egy biztosítva volna a két ország közötti nagyobb megértés, aminek a kanadai magyarok látnak a legnagyobb hasznát — fejezte be beszédét Dr. Szent-Iványi, akinek Heuter áraszkori alelnök köszönte meg az értekes előadást.

Allandó magyar műsor lesz a rádióban

Az amerikai magyar lapok híradása nyomán örömmel közöljük, hogy a clevelandi WHK rádióállomás neves magyar művészek előadásait és valódi magyar cigányzenét közvetít minden vasárnap délután fél 6 órakor, melyet Keletkanadában mindenütt tisztán hallhatnak honfitársaink. Legutóbb is a magyar értékeknek egész sora szerepelt a "Hungarian Radio Art Association" műsorán.

Cáktornyai Gamauf László, az európai hírvé budapesti Pauleszrina kórus megalapítója vezénélte a clevelandi magyar férfakból és nőkölből alakított énekes és zenekart, Bogán László, a "Cleveland Philharmonic Orchestra" első hegedűse és Janyovszky Vilma operanékesnő pedig magyar szerzők műveit adták elő. A megnyitó beszédet Petás Károly, Cleveland város magyar tanácsnok mondotta.

Kirabolták a wellandi plébániát

A "Welland-Port Colborne Evening Tribune" egyik legutóbbi számában sajnálatos betörésről tesz említést, amidőn a wellandi magyar ferences rendház kiablását írja le. Az angol lap szerint múlt vasárnap reggel 7 és 8 óra között, amidőn a rendház lakói a szomszédos katolikus templomban tartózkodtak, ismeretlen tettesek behatoltak a plébániára és feltörvén a pénzszekrényt az utolsó centig elvitték a hitközség adósságainak törlesztésére szánt \$980-t, melyből \$480 volt készpénz, míg a többi \$520 csekk.

Ft. Héldy Jeromosnak a nyomonzó hatóságok részére adott felvilágosításából kitűnik, hogy csakis a plébánia beosztásában, illelőleg a pénz helyével ismerősek követhették el a betörést. A hidegvérű tettesek a rendház hátsó ajtaján hatoltak be Ft. Héldy Irodájába és ugyancsak a hátsó ajtón távoztak. A rendőrség erőyes nyomozást indított az ügyben és remélhetőleg hamarosan kézrekeríti a tetteseket, akik a hitközség tagjainak pénzével odébb álltak.

A „SÁRI” DIADALA TORONTÓBAN

KÁLMÁN IMRE OPERETTJÉT ÓRIÁSI SIKERREL ADTAK ELŐ HUSVÉT HETÉBEN TORONTÓ EGYIK LEGNAGYOBB SZÍNHÁZÁBAN — HAJÓS NEMI PRIMADONNA NEVÉT ŪLES BETUKKEL HIRDETTÉK AZ ANGOL ÚJSÁGOK

Husvét héttől kezdődőleg egy teljes hétig magyar darabot játszott a Royal Alexandra Theatre. És ez alkalommal nem egy angol szintársul próbálkozásáról volt szó, hanem valódi magyaros, izig-véríg óhazai mulató hangulatot varázsoltak a kanadai színházban a darab magyar szereplői, no meg Bence Károly cigány-prímás harsánytan bandája, mely úgy hűst a szebbnél szebb magyar nótákat, hogy még az angol közönségnek is majd megszakadt a szíve belől.

Kálmán Imre dallamos szereménnyel nem kisebb primadonna énekelte, mint Hajós Nemi, akit "Mitsi" néven egész Amerikában becéz a közönség s aki már nem egy magyar darabot Kanadában is előadva segítségünkre lesznek a kanadai magyaroknak. A Márton Pál vezetése alatt álló zenekar magyar muzikáldárdításában.

Még a "Saturday Night", Kanadának ez a legelőkelőbb, de egyben legteremtődőbb hetilapja is elismeréssel írta a magyar színtársulat torontói sikeréről és mi csak hálás lehetünk George Wintz amerikai színházigazgatónak, hogy Kálmán Imre nagyserű operettjével Kanadában is megismertette a magyar színművészetet s reméljük is, hogy a New Yorkban, Clevelandban, valamint az Egyesült Államok többi "magyar" városában nagy sikerrel bemutatott magyar darabokat Kanadában is előadva segítségünkre lesznek a kanadai magyaroknak. A Márton Pál vezetése alatt álló zenekar magyar muzikáldárdításában.

LEGUJAB HIREK

A MAGYAR JOVÁTETEL KERDESÉT végre-valahára rendezték Párisban, úgyhogy a magyarságnak ezen régi peres ügye ezáltal befejezést nyert. A United News Cable április 29.-én kelt párisi távirata szerint Magyarország 1943-ig \$2,100,000-t, attól fogva 1966-ig pedig \$2,000,000 kártérítést köteles fizetni, viszont Franciaország és a kiadánt 64 millió dolláros alapot létesítenek az elkobozott földbirtokok tulajdonosainak, a nagyjánt pedig 20 millió dolláros alapot létesít a megszállók által megkárosított magyarok kárpótására.

MEGCSÓKOLT WILLINGDON KORMÁNYZÓ NEJE EGY MAGYAR LÁNYT, amint a Vancouver Sun" egyik legutóbbi számából olvassuk. A sumasi magyar dohánytermelők nevében ugyanis Kovács Imre honfirtársunk leánya köszöntötte fel a Womens Canadian Club ünnepségén, melyre mintegy négy száz főt számláló előkelő közönség jelent meg. A vancouveri angol lapok hosszan emlékeztek meg a ráknévezve jelentős eseményről, sőt Kovács Madeline fényképét is közzíték, melyet lapunk legközelebbi számában mi is bemutatunk olvasóinknak.

MAGYAR MŰVESZKIALLITÁS nyitott meg a múlt hét végén Washingtonban, az Egyesült Államok fővárosában és az amerikai műértők, valamint a politikai és külképviseleti kitűnőségek valóságos záradoklatban keresték fel a magyar festők és szobrászok remeke készült alkotásait. A Kanadai Magyar Ujság máris egyengeti az utat a kiállítás kanadai bemutatására és ha Montreal és Torontó illetékes körei meg tudják oldani a rendezéssel járó nehézségeket, akkor a kanadaiak is gyönyörködhetnek a magyar művészek alkotásában.

A BEVANDORLÁST NEMCSAK KANADA szigorította meg, hanem az Egyesült Államok kormánya is újbbi leszállította a kvótát és az 1890-ben tartott népszámlálási adatokra támaszkodva az eddigi évi 150,000-as kvótát 120,000-re szállította le. Míg Németországból ennek alapján 25 ezer ember helyett 51 ezret engednek be az amerikaiak, addig Magyarországból 869 helyett ezentúl csak 473-an mehetnek az Egyesült Államokba.

HÁROM MAGYAR MUNKÁS SEBESOLT MEG múlt szombatn déli előtt a Winnipeg melletti Seven Sisters vizesek mellett épülő áramfejlesztőtelep munkálatainál, mint Gregus Mihály tudósított írja. Elsőnek a torontói Wirtz Vince járt szorongatótlenül s leesvén a magasból, oldalbordáját és fejét törte be, majd az ungmegyei Ondilla János szenvedett a bokáján felül súlyos zúzódást, míg végül a Zemplén megyei Puszkár Jánost ütötte el a mozdony és mindkét lábát eltörte. Mindhárom honfirtársunkat a General Hospitalban ápolják. Látogassuk meg őket!

A MI PROBLÉMÁINK

IRTA: TISZT. KOVÁCS FERENC

Itt nem a bevándorlásról, de a bevándorlóról lesz szó. Ami azt illeti, itt-ott értékes kísérleteket tesznek egyének és szervezetek e kérdés megoldására, mindenekeztül azonban tisztázunk kell, hogy nemzetgazdasági szempontból vajjon teher- vagy haszon-tétel-e a bevándorló? tisztán anyagi szempontból mit jelent — a 2½ millió franciát nem számítva — Kanada életében a másfélmillió európai bevándorló?

Ha az európai gazdasági élet medre nem volna annyira természetes és erőszakosan felépített akadályllyal eltorlaszolva s az egyén odaát kellőképpen érvényesülhetne, minden kivándorló vávozása körülbelül \$1000 évi veszteséget jelentene. Ugy azon kivándorló Kanadában átlag \$2000 értéket termel. Tehát a másfélmillió bevándorló mérsékelt számítás szerint évi átlagos 3 milliárd dollárt termel különböző értékekben! Ugyannyit veszít Svédország, Holland s azon országok, amelyek flaklat ideküldik. Eltekintve attól, hogy az európai bevándorló gyakran olyan munkát végez, amit a született kanadai elkerül, tehát igazi házagypótló szerepet tölt be és valóban nagy nemzetgazdasági haszontétel a "nem-angolszász" bevándorló.

Nemcsak kap, de ad, termel is, sőt többet termel, mint amennyit munkájáért kap. Kanadára nagy uttörő munkálatait várnak. Mértelenen erdőségeket kell kitermelnie, a föld alól pedig kincseket kell feltárni. Talán nem tartjuk eléggé szem előtt azt a tény, hogy százszorta nagyobb az a természeti kincsekkel (főleg nemes ércezel) tele terület itt Kanadában, mint amelynek parányi része a nagy tavakon délre nyulók s amely az Egyesült Államokat olyan gazdaggá tette.

A bevándorló azonban nemcsak nemzetgazdasági alany, hanem testből, lélekből formált ember is. Britteknek, akik mint világjáró faj, meg vannak szokva ahhoz, hogy gyakran mondjanak bucsut szeretteiknek, talán nem jelent oly sokat a "gyökerek felszakítása". De az európai kivándorlónak ez, hogy enyhén fejezzem ki magam, igen fájdalmas tapasztalat. Az új kezdés öröme, új benyomások, új alkalmak némileg enyhítik a honvágy okozta fájdalmat, de a koporsóig nem sikerül elfojtani a szív csöndes lázongását és vágyakozását a régi élet, a rokonok, barátok, az emlékektől megszentelt tájak és zamatos társaséletek után. Óhazai élete talán nem volt olyan előkelő bizonyos tekintetben, de mivel minden, ami a miénk kedvesebb nekünk: a bevándorló akaratlanul is egyre összehasonlítja a régi s az új életet.

Sokszor ebben rejlik a nagy hiba. Az új kanadás csak felületesen vesz tudomást az új haza életének eszményi oldaláról, tehát innen a róla alkotott torz vélemény a bevándorlók közzé. A bevándorló helyzetének fájalmasságát fokozza az is, hogy az első és legkritikusabb években képtelen olyan színvonalon élni, mint ahogy szeretné. Akár falun, akár városban él a Óhazában, otthona egy emberöltő munkájának eredménye volt míg most meg kell elégednie a legkopottabb, legegyszerűbb környezettel. S aztán el kell tűrnie, hogy bizonyos fensőbbeségek magatartást tanusít vele szemben a bennszülött kanadaiak azon része, amelyek nyelvi akadályok vagy tájékozatlanság miatt nem képes megérteni, tehát megbecsülni sem az új kanadást. S így épül a válaszfal mindkét részről.

De az első viharos évek hamar eltelnek, észrevehetően változást hozva, új összeköttetéseket teremve, véleményeket tisztítva s az átültetett fa lassanként gyökeret ereszt az új talajban. A honvágy nem olyan szívszagató többé, bár a régi élet még mindig hatalmas tényező életünkben és végérvényesen ide köti a bevándorlót: a gyermek. Ez azonban legtöbbször a legkomolyabb problémája a régi és új kanadásnak egyaránt. A magányos bevándorló életkérdéseiről aránylag elég egyszerűek. A család azonban kegyetlenül összevissza kuszálja a megértő boldogságot. A szülők túl lassan, a gyermekek túl gyorsan nőnek bele az új életbe! S így szinte áthidalhatatlan szakadék támad közöttük. Ha szabad a példával élnem, olyan ez a helyzet, mint a koldó a kis kacsákkal — csak annyi köze van hozzájuk, hogy kiköltötte őket. De súlyos veszedelem rejlik mindebben, ha megfontoljuk, hogy olyan országban, ahol a gyermekek vallásérkölcsei nevelése a szülőkre van bízva, ez a nevelés könnyen elhanyagolható. Tulajdonképpen alig is van idő a gyermek nevelésére s ha volna is idejük velük foglalkozni, a szülők által képviselt mult iránti érzett lenézés tevével táplált gyermekek nehezen engednek a bevándorló szülők befolyásának, pláne ha az szigorú erkölcsöket igyekszik érvényesíteni.

Érthető, ha nem is menthető ez a magatartás. Többnyire olyanok vándorolnak ki szülőházaikból, akik sorsuk mostoha-ságában valamiképpen visszamaradtak. Kevés vezetésre alkalmas egyén lévén közöttük, nincsenek abban az előnyös helyzetben, mint az angol-szász bevándorlók, akik tanultabb emberekkel együtt jöttek s amugy is készen várta őket az anyanyelvükön beszélő újvilág, mely sok tekintetben az Óhazának mása.

De bár kifejezésére alkalma nincs, az európai bevándorló lelkében van eszményiség. Itt lépünk olyan talajra, melyen bennszülött és bevándorló bőséges alkalmat találhat az együttműködésre. És mivel minden szépnek forrása ugyanaz az isteni lélek, a magukat különböző formákban kifejező embereknek nem nehéz lelki kapcsolatokat találni. Vallások összefüvetek, óhazai kézimunkák kiállításai, népzene-ünnepélyek a közös megértést mind nagyban elősegítik. Vallásunk olyan magatartást követel tőlünk, mellyel minden felebarátunkat — még ha elmaradottnak tartjuk is — kristályvízű tónak tekintünk, melyben Isten képe tükröződik vissza.

Még kell látni továbbá a bennszülötteknek az új bevándorlóban a leendő kanadait! Ha mint illet ismerik el, akkor felesleges irigyelnők gazdasági vagy szellemi haladását. Hányzor megesik, hogy ha egy kivándorló valami gonoszszágot elkövet "idegennek" nevezik a lapok még akkor is, ha talán évtizedeket töltött itt. S ha valami dicséretes dolgot tesz, ugyanazok a lapok elhallgatják származását, sőt kanadainak nevezik, még ha alig pár hónapja érkezett is. Ez aztán további táplálékot ad a bennszülöttek fölényes magatartására, csak a továbbélezte a bevándorlót.

Ha a bevándorló, illetőleg újkanadás testvérként szerepel a nemzet életében, akkor a vélemény- vagy szokás-különbségek eltörpülnek s kiemelkednek a lényeges közös vonások.

Két dollárért veszi meg Európa az egy dolláros kanadai búzát

ROSSZAK A TERMÉSKILATÁSOK — TEHÁT VAN REMÉNY A VISSZAMARADT KANADAI BÚZA ÉRTÉKESÍTÉSÉRE — A ROSSZ BÉKESZERZŐDÉSEK MÉG A KANADAI FARMEREK BOLDOGULÁSÁT IS KERESZTEK — MIT MOND McPHAIL POOLIGAZGATÓ?

A jelenlegi gabonapiaci helyzetre kitérve — folytatta mult számunkban megkezdett felvilágosítását McPhail pooligazgató — sohasem szabad szem elől tévesztenünk, hogy a kanadai terméstől teljesen eltekintve, az egész világon óriási hozamot produkáltak a gazdaságok 1928 folyamán és ugyanakkor érte el a tetőpontját a fogyasztó országok lakosságának teljes leszegényedése, nagyrészt a békeszerződések okozta gazdasági pangás és a vesztos országoknak jóvátétel címén való kegyetlen megsarcolása miatt. Ha még mindehhez hozzávesszük, hogy Argentina különösen nagy hozamú termése mellett olyan mennyiségű gabonát küldött a piacra, amint még nem termelték Délamerikában, akkor elképzeltetjük magunk is a kanadai buza visszamaradásának fókáit.

Emellett Argentina csupán kilenc millió bushel gabonát tud tárházakban elhelyezni, a többi pedig kénytelen tengeren utazni indítani Európa felé, tekintet nélkül arra, hogy van-e kereslet a buzatőzsdén avagy nincsen. Ennek következtében igen sok esetben olyan alacsony áron vesztegetik az argentinai búzát, hogy a kanadai gazda annyitért elő sem tudná állítani, miután a termelési költségek is többre rúgnak. Amikor a szókásos hárommillió bushel hűtőszállítmány helyett hatmillió bushel argentinai buza került a fogyasztók elé kerek hét hónapja keresztül mindenegyik héten: akkor nem csoda, ha nem volt a kanadai buza elég kelendő.

És ha szemügyre vesszük a világ ezévi 469 millió bushel buzafeleslegét, melyből csupán

104 millió bushel esik Kanadára, míg az Egyesült Államok 245, Argentína pedig 120 millió bushellel szerepel — be kell látnunk, hogy a poolnak a kanadai buza visszamaradásáért való okolása teljesen alap nélkül. A pool előtt két lehetőség állott: a gyenge kereslet következtében vagy el kellett volna adni a búzát a határidőpiacra vagy pedig várni a jobb alkalomra. A határidőpiacra való eladás azonban legtöbb esetben igen hátrányos a termelőkre, amennyiben a spekuláció legtöbbször megint gyenge kereslet esetén még annyira befolyásolja a tőzsdél jegyzéseket, hogy még a fogyasztóknak közvetlenül eladott buza árfolyamát is igen károsan alakíthatja. Ezért tartja magát távol a pool amennyire lehet a határidőpiacra való értékesítéstől és hacsak egyetlen mód van rá, közvetlenül a malomoknak, illetőleg a fogyasztó szövetkezeteknek ad el.

Mondanunk sem kell, hogy a nagy versengés következtében természetesen a vásárló országok helyzete sokkal kedvezőbb alakul a termelő országok rovására, nemkülönben megnehezíti a pool és általában a termelő országok helyzetét az európai államok legújabb vámtarifája is, amely ismét felemelte az oda szállított külföldi gabona vántételeit, hogy ezáltal a bel-földi gazdák helyzetét javítson. Ha Németország 77 centes, Olaszország 73 centes és Franciaország 53 centes vámjához hozzászámítjuk a malomipari termékek után fizetendő magas adókat, könnyen beláthatjuk, azt hogy nagyon nehéz manapság jól értékesíteni a kanadai bu-

zát. Ha a legfinomabb No. 1 Northern minőségű nyugatkanadai búzáért például \$1.10-ot fizet a pool Fort William—Port Arthuban, akkor annak az ára bushelenként nem kevesebb, mint \$2.15-be kerül például Németországban és a magas várnok valamint a szállítási költségek miatt hasonlóképpen a kanadai árfolyamnál aránytalanul magasabban kerül piacra a többi fogyasztó államokban is.

Uj konkurrensé támadt a kanadai gabonatermelő gazdáknak Oroszországnak a buzapiacra való legújabb feltűnésével s ha bár pontos adataink vannak arról, hogy Oroszország nem képes elegendő gabonát termelni a saját fogyasztására sem — jegyezte meg Mr. McPhail — a szovjetnek minden áron pénzre van szüksége és így a legjobb minőségű búzáját ha török, ha szakad, piacra dobja. És bár mindeddig nem több, mint hárommillió bushel orosz buza jelent meg a londoni tőzsdén, már maga az a tény, hogy egy hatalmas termőterülettel rendelkező és okatlan vérengzéseiből remélhetőleg kibontakozó ország is belép az európai termelők sorába: ez már elegendő arra, hogy állandóan izgatott várakozással bémítsa meg a szabad kereskedelem folyását.

Még nagy szerencse a szerencsétlenségben, hogy a valójában nagyobb a kereslet hamar kialakulásának lehetősége, mint azt talán egyesek hinnék. Európa ugyanis részint szegényesé, részint pedig saját termésének elsősorban való elfogyasztása miatt mindeddig nem vásárolt nagyobb mennyiségű gabonát — viszont az is tény, hogy úgy a molnárak buzarkatárai, mint a kikötők tárházai nagyrészt kiürültek, minnek következtében még igen sok visszamaradt buza kerülhet eladásra, különösen, ha rosszul alakulnak az idei termésviszonyok az exportállamokban. Brommhall például, aki a világ elismert legelső közgazdasági statisztikusa, az 1929 augusztustól 1930 au-

gusztusig terjedő évre mintegy 700 millió bushelben állapítja meg a világ várható export-buza szükségletét. Ha tehát megfontoljuk, hogy mindeddig csupán 420 millió bushel talált vevőre, könnyen következtethetünk a buzakereslet fellendülésére.

Ami pedig magát a poolt illeti — fejte be Mr. McPhail — az elmult nehéz napok mutatták meg csak igazán, hogy valóban életképes-e a termelőnek ez az értékesítő szövetkezte. A farmerok még a legsötétebb napokban is érezték, hogy ki kell tartaniuk a pool mellett — hogyan lelkesednének most a szövetkezeti értékesítésért, amikor már dereng az égbolt és minden jel arra vall, hogy a kanadai gabona piacra talál. Vajjon otthagyhajta-e a gazda az eke szarvát, amikor már-már az utolsó barázdát végére ért? A nyugatkanadai farmerok is tudják, hogy a kitarás a jövő érvényesülés titka és hogy a pool nem tözsdél spekulátorok, hanem a termelőik saját szervezete.

Természetes, hogy amint a kiskereskedők, az utazók és közvetítők mind nehezebb helyzetbe kerülnek a postal rendelésre olcsóbban szállított nagyruházzal (Mail Order Houses), valamint a szövetkezetekbe tömörült viszontelárúsítók (Chain Stores) terjeszkedésével, úgy nehezebb helyzetbe kerül a tőzsdél magán gabanakereskedelem és a spekuláció is a pool mindinkább jobban érezhető befolyásával.

Míg tehát egyéni szempontból itélve a dolgot, úgy a kiskereskedők, valamint a gabonabilománosok sorsa lehet szomorú — általános szempontból azonban a "From Producer to Consumer" elve, tehát a termelőtől és gyártótól a fogyasztóhoz való közvetlen összeköttetés létesítése: a spekulánsokat kivéve mindenegyese embernek elsősorbanu létezőké.

KIBÉKÜLT A KÉT KIS KAKAS

IRTA: MARKOS GYÖRGYÉ MATTYUS CLOTILDE

Persze, faluról kerültek Buia pestre. Vas megye messzi van, hosszú ut az vasuton, soká rárta a két kis jószágot, úgy elplledtek mire felértek. És hovi? — egy szűk, városi konyhán. Azért kellett oly messzi utazást elszendvedni, csak azért, hogy élelessen azon a sötétes peti konyhán és kirántott csirke viljék belőlük. Két olyan szép lis kakasból!

Másképpen történt. Nem hiába utaztak oly igen messzire szép Vas megyéből, itt is jószerecsere kacsintott rájk váratlanul. Már annak lehet jevezn, ha két ilyen halálrészat majorság megmaradhat a eményteljes fiatal életnek.

Nem ölték le! Habár a konyha szűk volt és sötét, olyan helyen is jobb százszor, mint kés alá kerülni; vagy nem?

És mi mentette meg őket a kés alól? Csak az, hogy olyan takarások voltak. Már a vasuton mindenki becézte. Kis kösárban indultak, patyolat-kendővel leszerelt, csak a fejük látzott volna ki, pirostarka lakas fejecske, jobbról is, balról is a kosár füle mellett. Hanemők nem üttek soká vesztet, le mihamarabb a harmadosztályú utasok között ugrándoztak, vagy a padok alatt kapirgáltak. Hogy tetszettek mindenkinek!

Kukorékolni is kezdtek a vonaton, holott még egyik sem tudott tisztességesen. Ez a kulo-

rékolás részről pöknendiség volt, nem annyira az emberek irányában, mint azon véka majorság iránt, mely rajtuk kívül utazott egyazon fülkében. Csupa megett, tekintélyes tyukféle és élemedett kakasok. Azokkal senki sem törődött. El is némultak a bosszuságtól a két csitri merész hetvenkedése miatt.

Hogy vasuton! Persze, rájuk amugy sem hederített senki, min denki a két kis kakasnak udvarolt. Oly igen, igen takarások voltak!

A pesti konyhán is ezért menekedtek meg, ámbarot ök nem is sepegették, hogy valamitől meg menekedtek. A késről, panirozársról sejtelmük sem volt. És éppen azért fölötte elégedetleneke voltak sorsukkal, az új otthonnal. Busongtak, még enni is vonakodtak. A piros kukorica szeme, az illatos árpa, vagdalt saláta, a konyhahulladék mind csalogatta, de csak immel-ámmal piszkáltak benne a sorsukkal meg hasonlott kis jószágok.

Csak mind azon járt az eszük, mi szép a reggel a falusi udvaron.

A nap a magas palánklécel közt kandikál be, mikor a gazdaasszony a konyha előtt megáll a szakajtóval. A majorság aprja-nagyja körülete tolong, siet, kapkod a pompás szem után. Aztán következnek a dél-előtli boldog portyázások; már a magukfajta kakasok szabadjára eresztve rendezhettek kirándulásokat és eltekeregtek kert alatt, árok parton, ucca felől, kis réten és el-elíttek pihenő bokrok alján, szeker rudján, talvjita tetején.

Kapirgáltak, bogarásztak, berzenkedtek, legénykedtek, gillisztó miatt összekaptak; szóval dícsősi ólt volt.

Főleg a napfény hiányzott nekik itt a pesti konyhán és a tárnaság. Még a kacsákkal is megferestek volna, mess a galambokat se kergették volna, csak magányos kettecskén ne lettek volna.

A két kis állat kókadat fejfel emlékezett vissza a multa, a zsiros rétre, az öreg kakasok zengő énekére, melyet félálomban szoltak volt otthon hallgatni és olyankor már dagadozott a büszke öntudat ifjonti keblekben, hogy nem sokára elérkezik az ő számukra is a faluhosszanti szőlőgazdaság ideje. A nemzet-ségi, nyilvános kukorékolás!

Igy volt ez mind otthon, vas megyei Ságóon, mert ságiak voltak ök ketten. Budapesten csak árvaságukat érezték, idegen, s érthetetlen, rideg és sötét volt itt minden. Egymásra utaltan, szomorú szeretettel bujtak együvé; rendezen azok, kiket a sors anyargat összetartásra fanyaroldnak.

Nagyon szerették egymást. Lépésnyire sem maradtak el egymástól és rendes ülökéjükön, a szenesláda szélén, még egymás szárnya alá is bujtak. Az egész konyha csak olyan széles volt, mint ez a szenesláda és a legvilágosabb helyen ez állt. A szélel is fogodzott a karmuk alá, hát ott tengették egyhangu napjaikat szoros közelségben s éjel is az lett a hálóhelyük. Mentül jobban együvé bujtak, annál takarosabbak voltak, kívált a két piros, kicsi fejük. Szürkekírmos tollakra be jól illett a

peckes, haragos piros tarj, vagy mint Zsófi mondja, a sági Zsófi, a kis cseléd, hogy: tarjá!

Igaz, még sem voltak egészen árvák a pesti konyhán. Zsófi is arról az udvarról került, ahonnan ök. Zsófi is ott cseperedett fel, ahol ök és biztosan járt azokon az ároktopokon, réteken s mindenfelé...

Hát mondom raffinált jól illett az a két cakkos, piros korona a kicsi círmő-fejcskékre és ama szakáll-lebernyeg, mely viritott akár a gránátvirág égő szirma.

A jó Istén tud csak ilyen szépen öltöztetni.

Ez a szép két jószág hamar hirre vergődött a háromemeletes bérházban. Benéztek mat-tuk a házbéli cselédke és habráltak a tarájukkal és bekandikáltak a gyerekek: szabad kérem játsznai a kákakakákkal?

Zsófi méltán büszke volt rájuk és mindig is megjegyezte: az én anyám nevelte! Csak a vichezmesternét nem hatotta meg a sági nevelés. Seprűvel akart odavágni, há egyszerűegyszer kifelé merészkedtek a folyosóra. Hát nem mertek a világos ság felé törekedni, beérték a sötétes konyhával, mert Zsófi mellett megéreztek a biztosságot. Idővel jobb kedvük kerekedett és szellden sétálhattak körül. Megtanulták, hogy ilyenkor pottyoghat valami zöldségtéle, vagy pláne pár szál gyurott laska!

Arra igen rákaptak, az volt az egyetlen igazi öröm Budapesten az olyan kitünő dolog volt, még Ságóon se különbet. Még a laszkavágás nesztét is kitanulták s olyankor kétfélől, Zsófi mellett



MAGYARORSZÁGI HIREK



A KANADAI MAGYAR UJSÁG
BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÉNEK JELENTÉSEI

BUDAPESTI SZERKESZTŐSÉGÜNK CIME: HEGEDŰS SÁNDOR UCCA 18. IV. 2.

A KÜLFÖLDI MAGYAROK KÖNYVE

A husvétii könyvpiacnak a külföldi magyarság szempontjából nagyfontosságú eseménye van. Hatalmas kötetben jelent meg a "Magyarok Világkongresszusának tárgyalásai". 343 oldalon keresztül elolvashatunk mindent, ami a világ magyarjainak első találkozásakor lezajlott.

A múlt év augusztusában történt meg először, hogy a világ minden részében élő magyarság találkozót adott egymásnak. Megpróbáltuk a külföldi magyarok érzeit, gondolkodását, kívánságait és panaszait összegyűjteni, mindenki számára hozzáférhetővé tenni. Ez a könyv bebocsátást fog kérni minden magyar hajlékába. Aki elolvassa, megismeri belőle a külföldi magyar érzésvilágát s minden külföldi magyar megteheti a maga megjegyzéseit. Bizonyosan olyan szempontok is fel fognak merülni, amelyek eddig még nem szerepeltek. Br. Pérenyi Zsigmond és Ripka Ferenc főpolgármester, a Magyarok Világkongresszusának elnöke csupán egy célt tartott szem előtt: A világ magyarságát egyesíteni kell! Mindazt, ami elválaszt bennünket egymástól ki kell küszöbölni, viszont a magyar érzést, a magyar gondolkodást, a magyar hitet kell mindenképp elé helyezni.

A magyarok első találkozása az elmúlt nyáron történt meg, abban az időben, amikor a kanadai magyarok a legjobban elvannak foglalva. Ha személyesen nem is köldhették el képviselőjüket, megbízottjuk útján Kanada is képviselve volt. Kanada nevében Görgy Franciska üdvözölte a világ magyarjait az első találkozón. — A Kanadai Magyar Szövetség, a winniepei Társaskör, a winniepei Nőszövetség, a montreali Lafontaine parki magyar kolónia, a Welland-i Magyar Önképzőkör, a winniepei Szent István Egyetel küldte el üdvözlését, Szent István napján. A magyar konzulátuson

összegyűltek a kanadai magyarok s onnan táviratban fordultak a külföldi magyarság első hivatalos szervezetéhez.

A most megjelent kötetben egész külön fejezetben szerepelnek a kanadai magyarok. Vitéz Perley Lajos olvasta fel Páncél László Winnipegről beküldött előadását. Maga a tanulmány 4 oldal terjedelmű. Beszámol a Kanadai Magyar Szövetség problémáiról, azokról a küzdelmekről, amelyek a "nem kívánatos" elnevezést a magyar kivándorlókkal kapcsolatban törölni kívánják. A betegsegélyzés fontos kérdésének is sok időt szentel. A bevándorlók iskolai ügyével, a második generáció magyar szellemében való tanítása problémájával szintén alaposan kell foglalkozni. A Kanadai Magyar Szövetség és a Magyar Nőszövetség magyar tárgyu kiállításokon sokat tesz a magyar kultúra terjesztése érdekében. Tovább kell dolgozni, hogy a magyar telepek megfelelő magyar könyvtárakhoz jussanak. A sajtókérdéssel szintén bőven foglalkozott az előadás és a végző konklúzió az, hogy a magyar kivándorlás által érintett országok magyar szervezetei az országos központtal a jövőben tartanak fenn érintkezést, jelentéseiket más országok hasonló szerveinek cserepéldány gyanánt megküldnék.

Ez a gondolat most valóra is válik. Ez a könyv a belső kapcsolatot létesítésének megindítása. Nagyon fontos mindaz, ami ebben a kötetben Kanadáról és a kanadai magyarságról olvasható, az igazi eredmény azonban az lesz, hogy ebből a munkából minden külföldi magyar megismeri a világ minden részében szétszórt magyarság egységes kívánságait.

Ebből az alkalomból meg kell emlékeznünk arról is, hogy idehaza a magyar társadalom éber figyelemmel és megbecsüléssel kíséri a kanadai magyarság minden megmozdulását. A Magyarok Világkongresszusának központi szervezete meg nem szakadó érintkezésben van a Kanadai Magyar Szövetség vezetőségével és az a cél, hogy ez a kapcsolat mind inkább erősebb legyen. A Kanadai Magyar Ujság ma már oldalakat szentel a magyar egység kimélyítésének. Hangot ad minden érzésnek, a lóssággal szabad fórum, ahol minden

den becsületos gondolatot és tiszteletes törekvés helyét találhat. A magyarországi lapok általában többet és többet foglalkoznak a kanadai magyarság helyzetével. Jobban és jobban elmélyednek a kanadai magyar kérdés tanulmányozásába. A magyar társadalom és a kanadai magyarság együttműködése ugyszólván már biztosítva van, de természetesen csak az utnak a kezdetén vagyunk, a feladatok még nem oldottuk meg, legfeljebb látjuk már a fejlődés körvonalait.

El fog még bizonyos idő telni, amíg a könyv kijut Kanadába. Kanada hatalmas ország s Észak birodalmában eleget fog utazni ez a munka, amíg a kanadai magyarság széles rétegei elmerülhetnek a magyarság fontos problémáinak tanulmányozásába. A könyv mellett kérdő-

ívet találnak a kanadai magyarok. A kérdéseknek az a célja, hogy a kanadai magyarok azokra őszintén megfeleljenek. Nem kíváncsiskodik senki, csak olyan kérdésekre kérünk választ amelyek a külföldi magyarság egyetemes céljait vihették előre.

A Magyarok Világkongresszusának központi irodája Budapesten Géza ucca 4 alatt működik. Ennek a szervnek egyedül célja az, hogy minden tekintetben rendelkezésére álljon a külföldi magyarságának. Az első nyilvános beszámoló arra is fel fogja hívni a figyelmet, hogy a külföldi magyarjai minden ügyes-bajos dolgaikban forduljanak oda. Ez a szervezet valóban mindent meg fog tenni a külföldi magyarság egyetemes céljainak elérése érdekében.

PAIZS ÖDÖN

Véresre vertek egy Kanadátjárt németajku honfitársunkat

Vásári verekedés volt az egyik leghíresebb délvidéki vásáron. Néhol még igen élénken él az emberek szívében az ősi virtus és bizony ezen a verekedésen alaposan helyben hagyta egy Kanadából nemrégiben hazatért sváb gazdát: Stark Ambrust.

Vásárosokat fuvaroztak Baja felé a hercegszántói vásárról három kocsin. Jókudvén jött az egész társaság, valószínűleg már fel is öntötték kissé a garatra, de ennek ellenére utközben igen megzomjaztak. Nagybaracská határában valamelyik vásáros azt tanácsolta, hogy aljanak meg, tud ő ott egy tanyát, ahol jó bort mérnek. Ez nagyon megtetszett az egész társaságnak és szépen meg is álltak a tanya előtt és bort kértek. A tanya lakói azonban kijelentették, hogy tévednek, ellenben szívesen megmutatták, hogy hol mérnek ki bort, mert éppen oda lehetett a tanya kapuja elől látni.

A vásárosok éppen folytatni akarták utjukat a megjelölt helyre, mikor arretvődött Stark Ambrus, aki nemrégiben jött haza Kanadából. Stark is ugyan olyan járathat volt, mint a vásárosok. Véletlenül egyik kocsi elé került, a kocsi figyelmeztette, hogy vigyázzon, de Stark, aki szintén mélyebben nézett a pohártenekére, mint az feltétele nélkül célirányos lett volna, azt mondta, hogy azért se mozdul. A kocsi is sokat ivott, és is hamar felfortyant — leszállt és mellbelökte Strak Ambrust.

Stark nem hagyta magát, de a kocsinak segítségére siettek utasai és a kanadai gazdát alaposan összeverték. Stark odavánszorgott a kocsihoz, mert meg akarta nézni, hogy az kié. Erre azután löcsőt fogott a három kocsi és úgy elverték a kíváncsiskodót, hogy az ajútan maradt az országuton. Pár óra múlva egy kerékpáros találta meg vérbefagyva.

A kerékpáros azt a hírt vitte Bajára, hogy agyonverték egy gazdát, mire a csendőrség rögtön értesítette a rendőrt, hogy tartóztassák le a gyilkos kocsiokat. Közben azonban már a vásárosok bércztek Bajára és így az elfogatás nem si-

tudták, hogy ellenfelüket megölték és úgy gondolták, hogy ezért ha akasztófa nem is, hat-hét évi fegyház bizonyosan kijár nekik.

Mikor azután kiderült, hogy Stark ha nem friss egészségben, de mégis épkezláb uszta meg a verekedést, visszatért a bator-ságuk.

Kinyomozta a rendőrség a bűnösöket. Schaffhauser, Baja alsóvárosi kocsihoz már igazán nem nagyon illett a virtuskodás, mert mint személyi adatainak felsorolásánál kitűnt, a ház-as ember negyvennégy éves és nyolc gyerek apja. Egyik társ szintén magakorabeli kocsi, és csak a harmadik 24 éves, akinél

Mindegyik csomagban kedves meglepetés várja Önt: művésziesen diszített PORCELLÁN AJÁNDÉK-EDÉNYEK

Robin Hood Rapid Oats



LEGJOBB, mert serpenyőben van szárítva

Rendszeres heti személyszállítási forgalmak Lloyd hajókkal

KANADA MONTREAL-HALIFAX

és EURÓPA BREMEN

között. Szívesen szolgálunk tanácsal, ha az Ohazába szándékozik utazni. Segítségére leszünk magyarországi rokonainak vagy barátainak Kanadába való kijutásánál és a szükséges okmányok megszerzésében.

NEW YORKBOL EURÓPABA rendszeres heti expressz szolgálat a világ leggyorsabb hajóján.

Pénzküldés a világ minden részébe.

Felvilágosításért forduljon a helyi ügynökhöz, vagy

NORTH GERMAN LLOYD

854 Main St., Winnipeg, Man. Regina-Edmonton-Vancouver Montreal-Toronto-Halifax Calgary

HOLLAND-AMERICA LINE
STATENDAM
ROTTERDAM — VEENDAM
NEW AMSTERDAM és VEENDAM
a Holland Amerikai Vonat kiskedvelt hajói. Hajóindulás hetenként New Yorkból

Magyarországból Kanadába
Közvetlen összeköttetés ROTTERDAM és HALIFAX között. Kitűnő elhelyezés és ellátás. Segítségére leszünk bevándorlók részére a Kanadai beutazási engedély megszerzésében. Irodánk és képviselőink minden nagyobb városban. Felvilágosítás nyújt minden helyi ügynök vagy a

HOLLAND-AMERICA LINE
673 MAIN STREET
WINNIPEG, Man., Canada.

A FRANCIA VONAL

egyike a legrégebb és legmegbízhatóbb hajóvonalaknak, mely rendszeres hajójáratot tart fenn Bordeaux, franciaországi kikötő és Halifax kanadai kikötők között.

Ajánlja barátainak és rokonainak a FRANCIA VONAL kényelmes berendezésű hajóit. Az összes utasok tisztá, tágas magánfülkékben, melyek két és négy ágyval vannak felszerelve, s modern kényelmet nyújtanak, utaznak. A konyha kitűnő. Izletes ételek bőséges adagokban és ingyen ital lesz felzolgálva az összes étkezéseknél.

Budapesti Irodánk szívesen szolgál mindenféle felvilágosítással és mindenben az utasok rendelkezésére áll.

Az árak nagyon mérsékelték.

Forduljon a legközelebbi ügynökünkhöz, — az Ön közelében is van egy.

Főiroda: Északnyugati Kanada számára:
348 Main St., Winnipeg, Man.
Budapesti iroda: ...VIII. Baross tér 6.

French Line



Mi kapható a PANNONIÁNAL ?

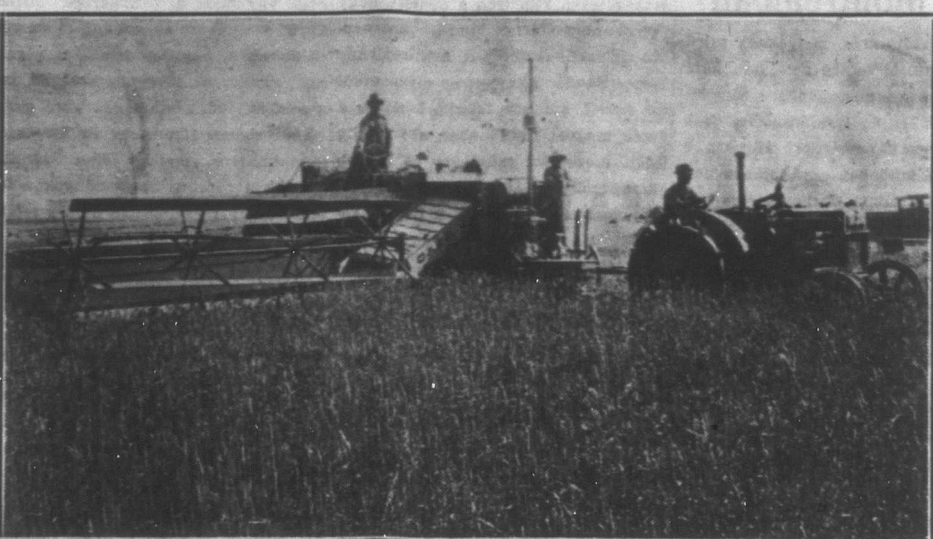
ÚJ BEVÁNDORLÓK

Csak egy fog boldogulni az új házában, ha az alantí hányvekkel rendel. A rendelés kétszáz forintban le bekielhető.

- NYITRAI Nyelvtan 75
GREEN Nyelvmester 85.00
BRAUN Nyelvtan 81.25
GREEN Szóvár 81.25

SÓSBORSZESZ

HAGY ÚVEG ÁRA: \$1.00
Postai rendelésnél \$1.25
Óhazai RIZ ABADI cigarettapapír tucatanként 60c.



TELEPÜLÉS ÉS FARMOK ELADÁSA

JÓ ÉPÜLETEKSEL RENDELKEZŐ FARMOK NAGYOBB RÉSZBEN MÜVELÉS ALATT, KÉSZ SZANTASSAL 100 DOLLAR ELŐLEGTŐL FELFELÉ TELEPÜNKÖN MEGSZERELHETŐK.

"PANNONIA" WESTERN CANADA COLONIZATION SOCIETY

Főiroda: 296 1/2 Main Street, — WINNIPEG, Man.

TENGERENTULI ORSZAGOK bármely kikötőjébe

HAJÓJEGYEKET VASÁROLJON NALUNK!

Vannak az Óhazában rokonai akik Kanadába szeretnének jönni

CANADIAN NATIONAL

ügynökei és állomásfőnökei mindenben segítségére lesznek

MINDEN AMERIKAI MAGYAR TUDJA

HOGY MEGTAKARÍTOTT PÉNZÉT NÁLUNK KELL ELHELYEZNI KEZELÉSÉRE BETÉTERE MERT MI 4 1/2% kamatot fizetünk, MERT mi a kamatot negyedévenként írjuk a tőkéhez, MERT állami bank vagyunk és MERT bankunk vezetője közel 30 esztendője szolgálja az amerikai magyarságot.

The Harbor State Bank
EMIL KISS, President
FOURTH AVE.—9th STREET NEW YORK
"AZ AMERIKAI MAGYARSÁG ÁLLAMI BANKJA"

Green ruháüzlete

Tíztesseges üzlet a jelzavunk! Magyar és szlovák vásárlóink tanuskodhatnak arról. Mindent raktáron tartunk, amire szükség lehet: Férfiruhák, kabátok, celmák, kalapok, sapkák. Ünneplő és munkáingek, kesztyűk stb. Nagy választék órákban, ékszerekben, gyűrűkben és hangszerekben. Különösen lezártítottuk a következő cikkek árát:

- Férfi overallok \$1.99
Erdős overall 2.75 helyett \$2.19
Munkáscipő \$2.95
Férfi uccal cipők \$3.95

Minden postai rendelést lehetőleg még a beérkezés napján továbbítunk. Ne küldjék készpénzre — postai Money Orderen a legbiztosabb befizetéshez. — Amennyiben a fent hirdett árukon kívüli mást rendelne, azt is haladéktalanul megküldjük címére.

THE GREENS STORE
551 Main St. WINNIPEG, MAN.

Magyar órás és ékszerész üzlet

Százas tudomásra hozom a kanadai magyarságnak, hogy Windsorban órás és ékszerész üzletet nyitottam. Raktáron tartok mindennemű inga és ébressztő órákat. Svájci és amerikai fértői és női zseb- és karórákat mindegyikében, olcsó munkás órákat, jeggyűrűket 14 és 18 karátos óhazai finomságu fehér vagy sárga aranyból, gyémánt árukat. Elvállalom bármely gyémántgyűrű, szakkészlet javítását kifizetés mellett. Mivel tudom, hogy honfitársaim sok megtérszeméknél vannak hiányban, kérem bármely lezártított fordultjának hoztam bizalommal. Nálam csak 16 árú kaphatók jutányos áron. Vidékről postán, bármely messziről megrendelt vagy javítás végett beküldött megküldésért gyorsan és pontosan elintézek.

A. HORVÁTH Windsor Ont.
P. O. BOX: 31. — vagy — 102 Wyandotte St. East

HA LEVELLET IR HOZZANK, VAGY ELŐFIZETÉSÉT KÜLDI BE CIMEZZE LEVELÉT KÖZVETLENUL A „KANADAI MAGYAR UJSÁG”-hoz 296 1/2 Main St. Winnipeg.

inkább megbocsátható, hogy előbb járt a keze, mint az esze. Stark Ámbrus is sokáig megemlegeti majd a hercegzsántól vásárt meg a nagybaracskai országutatót, a löcsős vitézek pedig majd ülnek egy-két hónapig, hogy ők se felejtsek el egyhámar, hogy elagyabugyálták honfitársukat.

Hétről-hétre

Az elmúlt hét sokféle eseménye közül elsőnek Bethlen István párisi útját kell felemlíteni. Kiutazott Párisba, ahol most közvetlenül tárgyal Benessel, a cseh külügyminiszterrel és remélhetőleg végre elintézik mind azokat a kérdéseket, amiket a hágal konferencia még függőben hagyott. A külpolitikának másik érdekes eseménye pedig Valkó Lajos külügyminiszter törökországi útja volt. A magyar-török viszony tulajdonképpen igen változó volt a történelem folyamán. Százötven-évig, mint a legnagyobb ellenségek álltunk egymással szemben, de amióta Magyarország területén már nincs török, a kuruc idők és a 48-as szabadságharc magyar menekültjeinek legmegbízhatóbb menedékhelye volt Törökország és a világháborút is együtt küzdöttük végig. A törökök minden alkalommal bizonyosságát adják öszinte magyarbarátságuknak és Valkó most azért ment Angorába, hogy a török külügyminiszter mult évi látogatását viszonzza.

A belpolitikában, a képviselőházban a fővárosi javaslatot tárgyalják, de tulajdonképpen a főprobléma, ami mindenkit foglalkoztat a munkanélküliség, ennek leküzdése most a legsürgősebb s legfontosabb, közmunkákat követel mindenki, melyeket sürgősen meg kell kezdeni, mert a munkásság egy része, de különösen a kullosmunkások két ségbeejtő helyzetben vannak. Ez ma nemcsak az országoson állítknak, hanem a fővárosiaknak is legsürgősebb és legfontosabb feladata.

Alig zárult be a tenyészállatvásár, a mezőgazdasági kiállítás, amelyek eredményével a rendezők és kiállítók egyformán meg voltak elégedve és már nagyban készülődnek a tavaszi nemzetközi vásárra. Az idén különösen nagyszabásúnak ígérkezik a vásár, már eddig is ezenél több kiállító jelentkezett a világ minden részéből. Négy ország, O-laszország, Jugoszlávia, Lengyelország és Görögország hatalmas kiállítási csarnokokat épített, hogy iparukat így vonulathassák fel. Remélhetőleg ez az idegenforgalmat megint nagyon fel lendíti, amire bizony szükség is van. Jöjjen minél több idegen, ezt kívánják Magyarországnak úgy üzleti, mint politikai érdeke.

Eddig még nem indult meg az építkezés olyan mértékben, mint kívánatos volna, bár a záloglevél üzlet most fellendült, te-

szágutatót, a löcsős vitézek pedig majd ülnek egy-két hónapig, hogy ők se felejtsek el egyhámar, hogy elagyabugyálták honfitársukat.

szágutatót, a löcsős vitézek pedig majd ülnek egy-két hónapig, hogy ők se felejtsek el egyhámar, hogy elagyabugyálták honfitársukat.

Szomorú szenczió mostanában Budapestnek a tüzek. Ezen a héten a Rákóczi ut és József körút sarkán volt egy rettenetes tetőtűz, aminél sajnos nemcsak arról számolhatunk be, hogy mekkora az anyagi kár, ha nem azt is be kell jelentenünk, hogy három áldozata van a tűznek. Fényreklámodat szerelték, amikor a padlason tűz támadt. A négy szerelő munkás futva menekült, de csak egy jutott le kézzel súlyos sebekkel élve, hárman eltévedtek és elpusztultak. Szénné égve találták meg őket az önfeláldozó tűzoltók.

Három halálról beszéltünk, számoljunk be három új életről is, aminek az ad különös érdekességet, hogy egy üpesti munkás feleségének hármas ikrei születtek. Fiatal házaspár Gulács István és a felesége, két kicsi gyerekük volt, két kis fiú, de most már négy fiuk van és egy kisleányuk is. De éppen, mert a szülők fiatalok, nem csüggednek el, remélik, hogy a harmincéptengős rossz heti keresztből felnevelik majd az öt kis apróságot.

A szerencsétlenségek krónikájának legzomorabb eseménye, hogy a villamos halálra gázolt egy kis fiút. A kocsi alá került Környei Laci és a kerekek levágták az egyik lábát. Rögton a klinikára vitték, megpróbálták életét az összeszeroncsolt láb amputálásával megmenteni, de nem sikerült s a tüzkétes kisfiú meghalt. Mindenképpen tragikus ha egy ilyen fiatal élet véletlen áldozata lesz, de Környei Laci-nál különösen az. A kis fiú a Zeneakadémia növendéke volt s szép jövőt jósoltak neki.

Vége már a farsangnak, de azért még mindig könnyen áll a bicska az emberek kezében. Nyíregyházán az uccán szóltakozott össze két legény, Borsód megyében apját ütötte agyon egy elvetemült fiú és sajnos nincs az országnak olyan vármegyéje, ahonnan ne jelenthet-

nénk hasonló borzalmas, szomorú történeteket.

Folynak a labdarúgóversenyek, amelyeknek legnagyobb eseménye, hogy a Hungária többször kikapott és így már semmi esélye sincs arra, hogy a bajnokságot elnyerhesse. Budapestben eldöntetlenül mérköztek a magyar és az olasz vívók. Montecarióban az olaszok győztek, ezért nézünk most igen nagy várakozással a cremonai versenyek elé ahol ismét a legjobb olaszok és magyarok állnak egymással szemben.

MUTASSA MEG ÁLLANDÓAN ANGOL CIKKEINKET ISMERŐSEINEK

KANADAI SZOLGÁLAT HAMBURG ÉS HALIFAX KÖZÖTT

Rendes hajójáratok a Hamburg Amerika Vonali népszerű hajóján: Váltsa meg rokonai részére a jegyet előre, mert így a be HAJÓJEGYEK BEVÁNDORLÓKNAK utazás sokkal gyorsabban történik. Társaságunk Itteni és európai képviselői minden tekintetben az utazók segítségére lesznek.

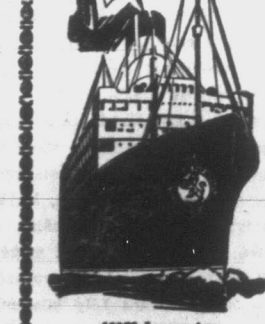
EXPRESS HAJÓJÁRAT NEW YORK ÉS HAMBURG KÖZÖTT

Rendes heti gyorshajójárat duplaásváros olajjal fűtött ingást csökkentő készülékkel ellátott közkedvelt hajókong ALBERT BALLIN, DEUTSCHLAND, HAMBURG és NEW YORK Forduljon felvilágosításért a helyi ügynökhöz vagy HAMBURG-AMERICAN LINE 274 MAIN STREET, WINNIPEG, MAN. MONTREAL - TORONTO - REGINA - EDMONTON

MAGYAROK ALTAL TERMELT I. oszt. Szamosháti dohányt rendelhet fontonként

50c.-ért
Minimális rendelés 5 font
CANADA BARMELY RESZERE SZALLITUNK az összeg előzetes beküldése után. — CIM: FRASER VALLEY TOBACCO GROWERS 4751 MAIN STREET VANCOUVER, B.C.

A legrégebbi gőzhajójárat Kanadába 1840-1930



Most az ideje, hogy családja, rokonai és barátainak Kanadába való kihoztalára előkészületeket tegyen. Irjon a Cunard Vonalnak saját anyanyelvén. Kimerítő és díjmentes utba igazítás fog kapni és a szükséges okmányok beszerzését elintézzük. A Cunard Vonalnak az összes európai országokban van irrodája, melyek az Ön családjának, rokonainak és barátainak mindenben segítségére lesznek. Ha családtagjainak péntek éjszaki euró pába küldeni, azt a legújabb újságban a Cunard Társaság esküli. Irjon a CUNARD HAJÓS TÁRSULAT címérel.



A „Piros bugyelláris” Montreálban

A montreáli „Hungarian Social Club” hűsvét vasárnapjának estén...

Kovács Lily, a budapesti Apolló és Városi Színházak nagytehetsége...

Partnerei: Bokorovics József és Gaál Károly voltak a nagyszerű nyújtottak.

Esztal azonban mégis majdnem póruhárt; bamba leveredett Kata cigány asszony miatt...

pásább alakításából, melyeknek mind egyikét esetről esetre gondosan kidolgozza...

Zalányi Lászlót eddigi ügyes alakításai után Kóza Gyurka szerepében most tehetségének újabb oldalait csillogtatta meg.

Majoros Gyuláról eddig csak annyit tudunk, hogy ügyes szavaló, a huszárkapitány szerepében azonban...

A fentiekben kívül különösen és szeretettel kell megemlékeznünk a 2 „Muki”-ről; Pennás jegyzőről és Hájjas lépánról...

A sugó fáradságos munkáját Dávid Andrásné látta el, ki amellett, hogy szeretettel és lelkesen asszisztált...

Színpad, díszletek kifogástalanok voltak; a rendezés igazán elsőrangú. Kovács Lily művésznőnek hatalmas munkájába, sok fáradságába és nem kevés izgalmába került ez.

A Wellandi Magyar Ifjúsági kör hűsvét vasárnapján a református templomban még egyszer színröheza a „Debrecenbe kéne menni” című daljátékot.

nek kellett lennie a talpán, hogy követezőtösen kitarison a mellett, hogy „Piros bugyelláris” hűsvét vasárnapján színr kerülhesen Montreálban.

Nagy sikert aratott a „Legénykerés” Kitchenerben

Április 19-én adta elő az Első Kitcheneri Magyar Kör a „Legénykerés” című 3 felvonásos vígjátékot, amely egyike volt a legjobbaknak...

Elsőzőleg a 4 éves Papp Huska (Guelph-ről) gyönyörködte magyar táncfalva a közönséget, miután pedig a színdarab következett.

A „Falu rosza” Reginában

A hűsvéti ünnepekre ismét egy nagyon jó színdarabot lepte meg a reginai magyarságot a műkedvelői ifjúság, amennyiben hűsvét második napján este, a magyar egyet helyiségében a „Falu rosza” című színdarabot adták elő.

A szereplők, névszerint Kovács O. Zoltán, — akit a rendezés körül kifejtett fáradozásaiért külön is ki kell emelnünk, — Kukoró István, Kiss Mariska, Halász Károly, Miskolczi Pál, Mrs. Miskolczi Jakab István, Mrs. Boarlea, Makra Máttyás, Nagy I. Mrs.

Wellandi hírek

A Wellandi kath. magyar hitközség műkedvelői igazán szép sikert arattak hűsvét első napján, vasárnap este az önképzőkör nagyterében...

Április 27-én délután tartották esküvőjüket Fánér Mariska és Szabó Mihály a wellandi r. kath. templomban. Az esketési szertartást Ft. Hédlly végezte.

Május 3-án, szombaton este 8 óral kezdettel a wellandi kath. hitközség bált rendez az önképzőkör nagyterében, melyre mindenkit meghív a rendezőség.

Krajnák Andor wellandi honfitársunk feleségét a napokban megoperálták és a műtét sikerült. Mrs. Krajnák a javulás útján halad.

A Niagara félszigeten az elmúlt héten ismét a tél uralkodott. Erős fagy és havazás váltotta fel a már kitavaszodó időjárást.

lőjének szívből gratulálunk! Ők — csak úgy mint a „Hungarian Social Club” vezetősége — minden elismerésre érdemes, hasznos feladatot végeznek...

Aldja meg mindnyájukat a Magyarok Istene!

Jó alakítás nyújtott Sallay Lajos a Cséty szerepében, ugyancsak Borda István a hajdu szerepében. A többi szerepekben Lohocz Juliska, Mrs. Lakatos, Tóth Mariska, Tóth Irénke, Pretz Ádám, Schneider László, Borda János tündek ki.

A hálás közönség, szép játékaért Schtromfh Ilonkát két kosár virággal, míg a többi női szereplőket egy-egy cserép lillommal lepte meg.

A színdarab után reggelig tartó jó kedvű mulatsággal töltötte a magyarság az estjzakát. A tánchoz nélkülözhetetlen ropogós magyar csárdásokat Kovács Sándor zenekara szolgáltatta.

Ezuton is kéri az egyet vezetősége a műkedvelői ifjúságot, hogy minél több ilyen esttel szórakoztassa a jövőben a magyarságot.

A VEZETŐSÉG.

MÁJUS ELSEJÉN EGY ÓRAVAL ELOBB VIRRAD

Május elsejével veszi kezdetét a keletkanadai nyári időszámítás. Ugyan már április 30-án éjjel 12 órakor az összes hivatalos órákat előre tolják egy órával.

Imre József.

MINDEN MAGYAR ÜZLET-EMBER HIRDESSZEN A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN

MELYEK AZ ENGEDÉLYEZETT HAJÓSTÁRSASÁGOK?

Több olvasónk felkérésére illetékes helyen kapott felvilágosítások alapján közöljük, hogy csak a magyar kormány által engedélyezett hajóstársaságok jogosultak arra, hogy Kanadába, illetőleg a világ bármely részébe szállítsanak magyar kivitárolókat.

Dr. Eisner Béla.

North German Lloyd, Red Star Line, United States Lines, White Star Line.

Megtörtént, hogy kivándorolni szándékozó magyar állampolgárok részére tengerentúli országokban lakó rokonalk vagy ismerősök olyan hajóstársaságok utján küldtek hajójegyeket, amelyeknek magyar kivitárolók szállítására nincs engedélyük.

REGINA, Sask. A Regina Magyar Sport Club május 3-án szombaton este fél 8 óral kezdettel táncmulatságot rendez 736 Vic. Ave. aszám alatt levő Román hallban, melyre mindenkit szívesen a RENDEZŐSÉG.

KANADAI MAGYAR SZÖVETSEG Biztosító osztálya. elönyös és jutányos biztosítást és betegsegélyzést nyújt tagjainak 16-85 éves életkorig.

AZ IGLÓI DIÁKOK Farkas Imre gyönyörű énekes vígjátéka kitűnő szereposztásban színr kerül TORONTÓBAN május hó 3-án este fél kilenc órai kezdettel, a 139 McCaul Streeten levő római katolikus templom koncert termében.

Canadian Pacific Steamships CANADIAN PACIFIC GŐZHAJÓK előreváltott hajójegyek. Vásároljon a Canadian Pacific hajóstársaságnál jegyet családja vagy rokonai számára, hogy modern uton jöjjenek Kanadába.

Winnepgi Sport Club társasvacsorája

A múlt szombaton Klubvacsorát rendezett a szép reményekkel indult winnepgi magyar Sport Club s a vezetőség ezen elhatározása igen helyesnek bizonyult, mert alkalom adott a Sport Club viszonyainak alapos megítélésére.

Több mint hatvanan, sokan családokkal vettek részt a Molnár Gyula máris híres konyhájának díszes terébe való magyaros vacsorán. Bayer Béla a Sport Club agilis elnöke részletesen ismertette a 3 év előtt alakult egyesület működését, már tavaly is elért szép sikereit és azon tény, hogy a most megindult szezon eddigi barátságos mérkőzése a football csapat milyen féltékeny fászt három komoly ellenféllel a legszebb remények re jögsztő kondícióban van.

Emellett azonban megtudtuk azt is, hogy bizony anyagilag nagy a hiány és a magyarság hathatós anyagi támogatása nélkül a felszerelés nem egészíthető ki s így a magyar fiuk a kiválóan felszerelt régi csapatokkal a versenyt felvenni nem tudnák. A beszámoló rámutatott arra is, hogy az anyagok mellett elengedhetetlen az erkölcsi támogatás is, amelynek hiánya a múlt évben több mérkőzés alkalmával nagyon kirívó volt.

Először a megjelenésben akadályozva volt Dr. Szent-Iványi Domokos alkonsul képviseletében megjelent Gr. Szapáry Béla konzulátusi titkár, majd pedig az egyházak, egyesületek s a Kanadai Magyar Ujság képviselői Csendes Imre, Hans János, Henter Sándor, Koródy Béla, Payerle Nándor Gáspár Ferenc és lapunk szerkesztője szölkáltak a tárgyhöz, a legteljesebb támogatást helyesve kijelölték, hogy kétségtelenné kell tartanunk, hogy most már meg lesz a nélkülözhetetlen erkölcsi és még nélkülözhetőbb anyagi támogatás is, és nem ismétlődni az a sajnálatos múlt évi eset, hogy az angol lapok amíg a régi csapatok győzelmeit élték komolytalanul, a kezdő magyar csapatot meggyőzelmű esetlen is csak megemlítették.

N. Istvánffy Zoltánné a Nőszövetség elnökeinek felszólalása közben hüllött le a lepel a Nőszövetség által a Sport Clubnak ajándékozott nemzeti színű zászlóról, amelyet az ifjúság nagy lelkesedéssel vett át a Bayer Béla elnök által ajándékozott új jászékbláddal együtt s a meglepetés a meglepetés okozta örömlékek a Himnusz eléneklésével adtak kifejezést.

KET MAGYAR TEMETES WELLANDON

A lapírjakor kapott szűkszuvcu értesítések alapján köszülök, hogy Kalamár Józsefné 54 éves korában elhunyt. Ugyancsak elköltözött az 6-6k sorából Lakatos Gyula honfittársunk is 21 éves korában. Mindkét temetés a wellandi magyarság nagy részvete mellett ment végbe.

NORBURY, Sask.

Utnep első napján volt a szent misé, ahol a kath. hívek teljesez meg töltötték Horváth István honfittársunk lakását a hívek igen sokan járultak szentáldósáshoz. Majd az ünnepek alatt James honfittársunknál gyűltek össze a jó magyarak. James honfittársunk szőlőlével igyekezett vendégeit derültebb hangulatra bírni, aminek nödtáás lett a vége. A magyar himnusz eléneklése után pedig olyan roppogós csárdás következett amiből állg akartak kikeveredni.

A barátságos összejövetel végén James honfittársunk szóvá tette, hogy jókedvünkben se feledkezzünk meg hitköszegünkről és töltünk telhetőleg adjunk össze néhány centet. Hmarjában össze is jött \$5.10, amit Révész honfittársunk nyomban meg is köszönt a Szent István hitköszeg nevében.

Ugyancsak az ünnepek alatt volt Márkus János honfittársunknál nagy keresztelő, amikor is a kis Albert volt az ünnepeit. Kereszt szölk, Wlnischék voltak Wakawrói. Ezen az ünnepeiken is mintegy harmincötven jelenek meg az ismerősök és legjobb hangulatban maradtak együtt reggelig.

HEGEDUSZÓ A REF. TEMPLOMBAN

A múlt vasárnap winnepgi magyarság református istentisztelettel kapcsolatosan Muszti Dénes ismert magyar hegedűművész hegedűjátékával gyönyörködtette az egybegyűl magyarságot. A kíséretet Bruder Annus látta el alkalmazkodó értséssel. A református egyházköszeg ezuttal is köszöntetét fejezi ki a szives közreműködésért.

BEKEVAR, Sask.

Leikes és szép husvétban volt része az idén Békevár buzgó református népének. A feltámadás nagy napján mintegy ötszáz főnyi köszegség töltötte meg a messze földön híres kétornyu tempiómot, akik közül ez alkalommal szokatlanul nagy számmal, mintegy háromszázan Urasztalához járultak. Gyönyörűség volt nézni, amint a telep ötvenkét szép fiatal leánya a magyar anyák búskéése, egyszerre kiállott az Urasztala köré, hogy a szent jegyeket magukhoz vegyék. Némi gondot adott a nagy gyűlekezet apraja s nagyjának a templomban való elhelyezkedése. De ebben körülmektönt pontossággal jártak el P. Balogh Lajos, az egyház gondnok s a presbiterek. Az énekvezetés feladata ezuttal a legavatottabb kezbe került Daku Sándor, Szakács Gábor s Béres Áron személyében s érdekesség okáért megjegyezzük, hogy Béres Áron nem kevesebb, mint 33 énekverset diktált el az istentiszteleten. Az ünnepi szónok Kovács János, a gyűlekezet lelkésze volt, aki Isten kegyelméből e-gészását s erejét annyira vissza nyerte, hogy a gyengülés legceskélyebb jelét sem lehetett rajta észrevenni.

Könyörgésünkben megemlékeztünk Dóka Kálmánné sz. Marton Lídia nőtestvérünkről, aki súlyos betegségben szenvedett s távollétét mindnyájan éreztük. Ugyezintén elvittük a szent jegyeket házhoz a szintén gyengélkedése miatt akadályoztatva levő Szigetyné asszony atánkfának, akivel együtt vette az élet pecsétét az öt hüszeggel apólo leánya id. Szakács Benjáminné asszony atánkfial is. Az ünnepe második napján családi körben a keresztesség szent sákramentumában részesítettük Szóó György, József, Ferenc, Sándor, Béla s továbbá Szóó József Ferenc, Béla kis ujszóllottéket.

KOVÁCS JÁNOS ev. ref. lelkész

MENISINO, MAN.

Szépen sikerült husvéti bál volt Horváth János honfittársunk vendégzerető házában, melyen megjelent a környékbeli magyarság színe-java. Még más nemzetségek is voltak jelen te kintélyes számmal és igazán jól érezték magukat. A zenét Pál János, Majexner Henrik és Livek Pál szolgáltatták, szünni nem akaró jókedvet varázsolván a Horváth kúriába. Csak a hajnali szürkületben oszlott szét a nagyszerű társaság és reméljük ezuttal meg gyakrabban jönnek össze a menisinoi magyarak.

A MAGYAR TUDÁS ÉS MUVESZET

előtt ismét meghajolt Amerika, amikor Reiner Frigyes világhírű magyar muzikust, a Cincinnati Symphony Orchestra dírlgensét a beszélőfilmek zeneli részének ellenörzésére mesés fizetéssel szerződtették Hollywoodban, továbbá amikor Dr. Wigner Jenőt és Dr. Neumann Jánost, a berlini, illetve hamburgi egyetemek magyar képzetségű tanárait előadások tartására meghívta a Princeton egyetem.

JULIUSBAN RENDEZIK A SAKKVILÁGBAJNOKSÁG

végleges eldöntését célzó mérkőzéseket. Magyarország sakkoszóli: Maróczy, Havasi, Nagy, Steiner, Dr. Vajda már három ízben vitték el az elsőbbséget a többi nemzetek legkiválóbb sakk matadórai elől és ha ezuttal is megverik vetélytársakat, akkor a vandordij örökre a miénk marad.

NEW WESTMINSTER, B. C.

Gyönyörü esküvő ment végbe British Columbia Burnaby városában április 8. án, amikor a köztiszteletben álló és környékünkön jólismert Kornfeld-család egyetlen bájos leánya esküdtött örök hűséget Radó Ferencnek, aki Bernece Hont megyei köszegből ezelőtt öt évvel vándorolt ki Kanadába. Szép számu jóbarát gyűlt össze a vacsora alkalmával s a magyarakon kívül néhány angol szomszéd is megjelent, akik nem győzték dicsérni a magyar ételeket, melyeket Mrs. Kornfeld és Mrs. Rath szolgáltak fel. A fiatal pár farmerkódsással kezd az új életet a Vancouver melletti Lulu Islandon.

Sok szerencsét és boldogságot kívánunk az új párnak!

J. Úkös, Port Moody B. C

KI MIT TUD, KI MIT LAT, KI MIT HALL: KÖZÖLJE A KANADAI MAGYAR UJSÁGGAL

MAGYAR ÉTTEREM ÉS SZALLODA

700 Main St. Winnipeg, Man. Tel: 25187 (a CPR. állomással szemben) Előrendő ocsó magyar konyha, a winnepgi magyarság találkozó és szórakozó helye. — Billiárd terem. — Atutazók részére tiszta szobák méltányos árban kaphatók. — Jó kiszólgálat! — Szives pártfogás kér.
MOLNÁR GYULA tulajdonos.

Nem hiába adja ki a pénzét ha BUCKINGHAM CIGARETTÁT vásárol

A Buckingham a leggyengébb, legfinomabb cigaretta a világon. A legjobb dohányok keverékéből készült a gondosan léven csomagolva, eredeti ízét mindenkor megtartja. Ödtíz füzvet minden dohányzó számára a Buckingham cigaretták, amely nagy kelendősége következtében ugyezsíván eggyezesen a gyárból kerül a fogyasztóközöszeg elé. A Buckingham cigaretták dohányja a legdrágább fajták keverékéből áll és éppen ezért a Buckingham cigarettákhoz nem adhatunk kártyákat vagy ajándékokat. A kártyák és az ajándékok értéke már benne van magában a Buckingham cigarettában!



20 for 25
12 for 15c

4:1-re verték a magyar footballisták az angolokat

A Winnepgi Magyar Sport Club a St. James Junior csapatpal játszott diadalmas mérkőzése után (3-1) meghívást kapott egy barátságos mérkőzésre a St. James Senior csapattól. Az április 23-án lejátszott mérkőzés gyönyörü jele annak, hogy a kompaktné magyar csapat, noha csak "junior", képes a szeniorokat megadára kényseríteni és tölők értékes győzelmet kiesáknari. A vasizmu magyar fiuk az első félidőben igen szép öszajátékokat produkáltak, amelynek 3 gól lett az eredménye. Második félidőben St. James csapata hevesen támadott, el is értek egy gólt, amelyre a magyarak egy újabb góllal válaszoltak. Eredmény 4-1.

27-én szombaton játszóttak a Nee derland S. C. jó technikai szenior csapatával. A magyar csapat erős védelemre kényserítette a régóta működő, és szép eredményeket elért angol csapatot. Annak dacára, hogy a magyar csapat több tartalék játékosal játszott, nem engede győzelemhez jutni a rártartós angolokat. Eredmény 0-0.

lyiségben este 9 óraker. Sport ügyek iránt érdeklődni lehet Bayer Béla elnökél (127 Lusted St. Phon. 55 989) Schwartz Ignác csapat kapitánynál 700 Main St. Phon. 25187 és minden szerdán este a Main St. 544 alatti helyiségben.

MULATSÁGOK NAPTÁRA

A Nőszövetség május 10.-én.
A "Winnepgi Magyar Dalkör" május 18.-án.
Nyári piknik. Az Egyetközibizottság április 23.-án tartott ülésén némi módosítást eszközölt a pikniknek beosztása körül. Eszerint a végleges beosztás a következő:
Junius 1-én a Szent István Első Magyar Király Betegsegélyző Egyet.
Junius 15.-én, a Társaskör.
Junius 19.-én Magyar Nap, valamennyi egyház és egyet bevonásával.
Julius 13.-án, a Katholikus Egyház
Julius 27.-én, a Református Egyház.
Augusztus 10 és 24.-én a Nőszövetség és Sport Klub egymásközti megállapodás szerint.
Rossz idő esetén az elmaradó piknik a rá következő vasárnap tartatik meg.

WOODRIDGE, Man.

Bence István honfittársunk feleségének múlt hó 24-én egy egészséges fiugyermeke született. Ugy az anyámint az ujszóllott jól érzik magukat.

Sagran's
Canadian
RYE WHISKEY

LEGÖREGEBB WHISKEY KANADÁBAN
Az állam pecsétje ezt igazolja

NINCSEN TÖBBÉ

EGYETLEN EGY MEGELEGEDETLEN MAGYAR HONFITÁRS SEM KANADABAN, SEM AZ EGYESULT ALLAMOKBAN

MIOTA

Kaufman State Bank

OLY
LE: KISMERETESEN GARANTÁLTAN ELŐNYÖSEN PONTOSAN OLCSON

vállaja a kivándorolt magyar honfittársok óhazal pénz átutalásait

ARAINK BESZÉLNEK ÖNMAGUKÉRT		összesen \$1.25
\$15-ig postán	50c táviratilag	
25-ig	70c	1.45
40-ig	90c	1.65
50-ig	\$1.00	1.75
70-ig	1.20	1.95
100-ig	1.50	2.25

100 dolláron felül másfél százalék, vagyis száz dolláronként \$1.50 TAKARÉKJEGYEK UTÁN 4% KAMATOT FIZETÜNK

LEGYEN MIELŐBB SZERENCSENKI

KAUFMAN STATE BANK

124-126 N. LA SALLE ST. CHICAGO ILL.
Vagyon \$1,300,000.00 dollár A legnagyobb chicagoi magyar bank
A kanadai és amerikai magyarak közzmegelődése a mi LEGJOBB AJANLOLELVENKÉ!

HA LEVELET IR HOZZÁNK, VAGY ELŐFIZETÉSET KÜLDI BE CIMEZZE LEVELÉT KÖZVETLENUL A „KANADAI MAGYAR UJSÁG”-hoz 296½ Main St. Winnipeg.

A Kanadai Magyar Ujság angol leckéi

72. LECKE

Rendes időben akarok otthon lenni.	I want to be at home in good time.	Áj vánt tu bi et hóm in gud tájm
Csak egy fél órai utunk van.	We have only half an hours walk.	Vi hev onli hef en áursz va-k.
Rendes időben fogunk hazaérni.	We shall reach home in good time.	Vi sell rics hóm in gud tájm.
Most menjünk: haza.	Now we shall go home.	Náu vi sell gó hóm.
Vegyük a legközelebbi utat.	Let us take the nearest way.	Let asz ték di nireszt vé.
Fáradt vagyok.	I am tired.	Áj em tájrd.
Fáradtnak érzem magam a sétától.	I feel rather tired after my walk.	Áj fil rádór tájrd eftör máj va-k.
En is.	So do I.	Szó du áj.
Pihenjünk itt egy kicsit.	Let us rest here a little.	Let asz rest hír e lit'.
Beszél Ön angolul?	Do you speak English?	Du ju szpik Ingls?
Beszélek egy keveset.	I speak it a little.	Áj szpik it e lit'.
Érték egy keveset, de nem beszélek sokat.	I understand it a little, but I do not speak much.	Áj óndersztend it e lit', bát áj du náat szpik mács.
Jobban megértem, mint ahogy beszélem.	I understand it better than I speak it.	Áj andersztend it bedőr den áj szpik it.
Sohasem beszéltem angolul.	I have never spoken English.	Áj hev nevőr szpóken Ingls.
Érti ön, amit én mondok?	Do you understand what I say?	Du ju andersztend vát áj szé?

EGYLETEK — EGYHÁZAK

KATHOLIKUS MAGYAR ISTENTISZTELET

tartunk, magyar szent beszéddel minden vasárnap 7 $\frac{1}{2}$ -kor a Szent Ferenc-templomban (Jarvis utca 137), melyben minden katolikus magyar hívőt szeretettel meghív: SOOS ISTVÁN plébános

WINNIPEGI REFORMATUS EGYHÁZ

Istentisztelet minden vasárnap délelőtt 11 órakor és este 7 órakor a Main St.-en a St. John's Memorial templomban. Presbitériumi gyűlés minden hó első péntekén. Vasárnapi iskola minden vasárnap délután 3-tól 4-ig. Lelkész: Csontos Imre 689 Spence St. Tel: 37106
Gondnok: Péter András
Pénztárnok: Nemes Gusztáv
Jegyző: Henter Sándor
Presbitérek: H. Farkas Imre, Károlyváry András, Korodó Béla, Kubik István, Miklós József és Molnár Gyula.

A WINNIPEGI SZENT ISTVÁN KIRÁLY R. KATH. MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult 1907-ben. Saját háza Winnipeg, Elmwood, 688 Blair Ave. Az egylet célja: tagjainak betegség és halálos esetleges, a vallásos élet ápolása. — Magyar könyvtár. Az egylet tagjainak minden vasárnap és ünnepnap a helyi egészségügyi áll. Heti \$3.00 betegsegély és \$40.00 temetkezési segély. Belépődíj \$2.00, havi tagdíj \$0.50 cent. Köszvényes minden hó 3-ik vasárnapján. — Vidéki egyletök csak pártfogó tagokat vesznek fel. Minden érdeklődés az egylet titkárához címzendő: Reichard Károly, 227 Talbot Ave. Elmwood, Winnipeg. Egyélti orvos: Dr. H. OCKLER, cím: 618 Mountain Ave. Ph: 55693 Lakásos rendelés este 7 után.

EDMONTONI BETEGSEGELYZŐ EGYLET

EDMONTON, ALTA. — Az első magyar egylet Edmontonban. ALAKULT 1926-BAN.

Havi gyűlést tartja minden hó UTOLSÓ vasárnapján két órával kezdettel.

Belépő díj: \$3.50, orvosi vizsgálat díja 2 dollár, tagsági díj havonta: \$1.50, melynek ellenében az egylet betegsegély vagy baleset esetén nyolc dollár és 75 centet fizet hetenként. Halál esetén temetési költség 75 dollár visszamaradottak részére tagonként egy dollár.

Az egylet tagjai trányítják, lépjen be ön is és érezze a barátság és testvérség igazit ízt. Az egylet könyvtára díjtalanul áll a tagság rendelkezésére.

Az egylet jelzése: „Le a kalappal, az oly magyar előtt, aki hű tagja egy magyar egyletnek Kanadában.”

Megkeresés az első címre küldendők: 10514 — 96 Street Edmonton, Alta.

LUKÁCS LAJOS elnök.

A RAYMONDI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult: 1927 aug. 1-én.

Tagjainak száma: 75

Az egylet gyűléseit minden hó második vasárnapján tartja, saját helyiségében. Belépési díj \$1.00, havi díj 75 cent. Orvosi tag igazolt betegség esetén heti \$6.00. Halál esetén: \$50.00 temetési és minden tag után \$1.00 fizet az egylet temetési költség címén. Tagok felvétele a havi gyűléseken, minden hó második vasárnapján d. u. 2 órakor, amikor is 16 évtől 50 évig veszünk fel új tagokat orvosi bizonyítvány alapján. Raymond és környék honfitársainak lépjenek be egyletünkbe — hisz mindenkit érhet baleset.

Az egylet jelzése: Összetartásban az erő!

Az egylet érdekl. minden levezetés a titkárnak küldendő CSABAY József BOX: 280 Raymond Alta.

TORONTÓI MAGYAR KATHOLIKUS KOR

Alakult 1929 november 17-én. Céljai: A vallásos élet ápolása és megőzése, a katolikus egyházatartás társadalmi alapon és kulturális törekvésének kifejezése juttatása.

Belépési díj: \$1.00. Havi tagsági díj 25 cent. Állandó körhelyiség a 147 Beveley St.-1 Beveley Restaurant" tágas nagyterme (ujszék), társasjátékok stb.) Díjtalan ANKOL TANFOLYAM a tagok részére: csekély tandíj nem-tagoknak és más váltsuaknak.

Bővebb felvilágosítást nyújt: CSAPKOVICH I. titkár, 187 Spadina Ave. TORONTO, Ont.

ROSDALEI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Alakult 1929 október havában.

Ma már közel félszáz tagja van. Egyletünk havi gyűléseit minden hó első vasárnapján d. u. 2 órával kezdettel tartja. Belépődíj \$4.00 melyből \$1.00-et a könyvtár fenntartására fordítunk, míg a \$3.00 forogatót a tag kiegészítők hiány nélkül visszakapja, hogy ha hátralekés nincsen.

Tagokat csak orvosi igazolvánnyal veszünk fel. Tagsági díj havonta \$1.50, melynek ellenében \$9.00 betegsegélyt fizetünk balesetből történő betegség esetén, a már hat napot meghaladó betegségért az első napján tag segély \$75.00 és a hátramaradottak részére tagonként \$5.00. Az egylet tagjai trányítják. Lépjen be ön is és érezze a barátság és testvérség melegítő érzését, mert nem tudjuk mit hoz ránk a következő óra. — Megkeresés: Márkos János titkár címre küldendők P.O. AERIAL, Alta.

A BRANTFORDI MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

újonnan átdolgozott alapsabályainak főbb pontjai a következők:

Beállás korhatár: 45 év.
Beállási díj: 3 dollár, havi tagsági díj: 1 dollár. Betegsegély baleset alkalmával azonnal esedékes, egyéb betegségeknél pedig 1 hónap múlva. A betegsegély összege egy hétre 9 dollár, legkevesebb 6 munkanapi betegsegély után. Haláloszt járuék 100 dollár.

Az egylet jelenlegi vagyona: 2500 dollár.

Bővebb felvilágosítással az egylet titkára: G. Kirchlechner 118 Albion St. Brantford, Ont. szolgál.

Egyletünk első osztálya Hamilton, Ont. Gyűléseit tartja minden hó harmadik vasárnapján d. u. 3 órakor James St. North 177 alatti Haliban. Bővebb felvilágosítással szolgál az osztály titkára: Németh József, 65 Hess St. North. Hamilton, Ont.

St. Catharines-i (Ont.) megbízottunk J. Kirchlechner 17. Welns St.
Gait, Ont. megbízottunk Erdélyi István 143 Beverley St.
Guelph-i (Ont.) megbízottunk: Bóta Imre, 160 Elisabeth St., Guelph, Ont.

A KELETKANADAI MAGYAR AG. HITV. EVANGÉLIKUS EGYHÁZAK ISTENTISZTELETI SZERENDEJE:

WINDSORON: Istentisztelet minden vasárnap reggel 7 $\frac{1}{2}$ órával kezdettel a Parent Ave.-n levő Magyar Ref. Templomban. Presbitérium minden hó első vasárnapján, Négyedik és ötödik vasárnapján az istentisztelet végével a fenti nevezett helyiségben tartják rendszeres havi gyűléseket. Gyermekeik-hoz minden szombat d. u. 2 órakor a lelkes hívatal helyiségében.

TORONTÓBAN: Istentisztelet minden hó utolsó vasárnapján, reggel 7 $\frac{1}{2}$ órakor a First Lutheran Church angol evangélikus templomban (Bond St. 116, Dundas St. E. sarkánál).

WELLANDON: Istentisztelet minden hó utolsó vasárnapján délután 4 órakor a St. Matthew's Lutheran Church angol evangélikus templomban. (Griffith Street sarkok).

MONTREALBAN: Istentisztelet egyletünk csak minden nagyobb ünnep előtti vasárnapon az Ev. Lutheran Church of the Redeemer angol evangélikus templomban (Elgar Ave. és St. Catherine's Street West sarkánál, Westmount). Utolsó evangélikus lelkes: PAPP JÁNOS LÁSZLÓ 1172 Elmere Ave. Windsor, Ont.

CALGARY, RAYMOND, TABER

Róm. Kath. Egyházszeg

Katholikus Magyar Istentisztelet sorrendje a Calgary-i Egyházegységben

Calgaryban: Minden hó első vasárnapján délután 3 órakor istentisztelet szentbeszéddel a St. Mary székesegyházban.

Raymondon: Minden hó második és negyedik vasárnapján délelőtt 7 $\frac{1}{2}$ óráig mise szentbeszéddel, d. u. 3 órakor vasárnapi iskola, a raymondi kath. templomban.

Taberben: Minden hó harmadik vasárnapján d. u. 7 $\frac{1}{2}$ órakor szent mise szentbeszéddel este 7 $\frac{1}{2}$ órakor istentisztelet az ottani kath. templomban.

Father ZEKANY misszionárius 219—18th Ave. West Calgary, Alta.

RINALDO RINALDINI A SZIKLAK FEJEDELME, érdekes, szíves, 164 fűzetből álló regény, egyszerre rendelve, postaköltséggel együtt \$8.50

TANULJON ANGOLUL

Új újonnan megjelent harmadik kiadású Greenfield ANGOL NYELVMESTER, melyből azelőtt kétszer megjelent angolul, \$1.50 — ANGOL MAGYAR LEVELEZÉS ÉS ÖNGYVED, \$1.50 — SZÓTÁR két rész \$1.00 — A HÁROM EGYÜTT \$3.00

Postaköltségre, csomagolásra és biztosításra külön 25 cent küldendő. KANADÁBA NEM SZÁLLIT A POSTA UTÁNVÉTELES CSOMAGOTI KEREKES TESTVÉREK Amerika legnagyobb magyar könyv- és személynégyüzete. NEW YORK CITY 208 E. 86th STREET

A legjobb magyar kolbászt, nyári szalámit, debreceni kolbászt, lengyel kolbászt, paprikás szalonnát, füstölt szalonnát, díszítő sajtot és edes piros paprikát legújabbosabb áron szállítja házhoz és Manitoos minden részbe a

"UNEEDE NI'AT MARKET"

220 Alexander Ave. Telefon 25 426 460 King St. és 642 Logan Ave. WINNIPEG, Man.

A vidéki rendeléseket utánvét mellél szállítjuk.

MAGYAR és ZEMNICKY, cég tulajdonosok.

VESEBANTALMAI VANNAK?

Megtepő, hogy milyen gyorsan eny

LETHBRIDGEI ELSŐ MAGYAR BETEGSEGELYZŐ EGYLET

Február 2-iki rendes közgyűlésén az alábbi új tisztikart választotta meg: Elnök id. Tami András, alelnök Vojtkó István. Jegyző Szakács Gábor. Pénztárnok Matias József. Ellenőr: Mikiz János. Bizományi tagok Lengyel Imre és Matiz József. Betegápolgatók a háromsan Lengyel Imre és id. Tami Andrásné, a hatoson Szakács János és Vékony Józsefné. Küldönc a háromsan Vojtkó Albert, a hatoson Hanzel András. Angol levezető Tarnay Ferenc. Ajtóőr: Tamás Istvánné.

A vezetőség felhívja a tagok figyelmét azon tényre, hogy a februári határozat értelmében a negyedik hátralekés mindenki kitérőtlen a tagok sorából, ha csak nem nyújt be írásos kérvényt halasztásért.

Ugyancsak tudtára adja a vezetés minden vidéki tagnak, hogy a jövőben minden pénzügyi demónyvól a Money Order a pénztárnok nevére állandóan ki, a pénztárnok nevének és pontos címének feltüntetésével. Matiz József 1005—8th St. N. Lethbridge, Alta.

Az egylet érdekl. minden levezetés a jegyző címére küldendő: Gabriel Szakács 1028—7th St. N. Lethbridge, Alta.

Szakács Gábor jegyző

7 napi ingyen próba

REUMABAN SZENVEDŐKNEK

Ha Ön reumában szenved, Rose Reuma Orvosság szedjen, amely feltétlen kigyógyítja abból a kínos betegségből. Ne küldjön pénzt, csupán küldje el címlevelét, amely lyérnt megküldjük Önnek egy próbacsomagot.

TELJESEN INGYEN

Rose Reuma Tab Co. Dept. H. 4, 3624 N. Ashland Ave. Chicago, Ill.

Küldjenek egy próbákat Rose Reuma orvosságát ingyen és bérmentve. Egy hetit használhat után visszaküldöm amennyiben nem találom megfelelőnek.

Név: _____
Cím: _____

Gaál Károly

szakképzett magyar iparmester

Magyar lakatosműhely

nyitott MONTREALBAN és kéri a magyarság szives pártfogását.

Ha pénzt akar küldeni a világ bármely részébe, vegyen

Canadian National Money Order

Express

Pénze biztonságát tőkletes jótállást vállalunk

Köhög, Fáj a Melle?

Ne hanyagolja el ezeket a bajokat

KESZÜLJON, ERŐSÍTSE, TISZTÍTSZA SZERVEZETÉT S NE MENJEN GYÖNGE MELLE A TELNEK.

Köhögés, Meghülés

ellen s mindazoknak, akik hajlamosak a meghülésre, köhögésre, vagy kik bármely mell- és tüdőbajban szenvednek, legjobb a

Vörös Kereszt

Kárpáti Mell-Tea és Mellcseppek

3 csomag KÁRPÁTI MELLETEA és egy nagy üveg KÁRPÁTI MELLCEPPEK összesen csak két dollár. Használati utasítással küldjük postán bárhová. A valódit csak úgy kaphatja, ha a pénzt a rendeléssel erre a címre küldi:

VÖRÖS KERESZT PATIKA

8901 BUCKEYE ROAD, CLEVELAND, O.

Női és férfi ruhákat akár hozott, akár pedig általam beszerzett anyagból jutányosan és pontosan készítke! Vazalást, tisztítást, javítást soronkívül vállalkoz és készítenek el. — Kérem a magyarság szives támogatását!

JUHÁSZ KÁROLY
férfi és női szabó

147 Beverley St. TORONTO. — Telefon Trinity 5370 W.

Clobus Printing & Painting Co.

MAGYAR NYOMDAVÁLLALAT

A KANADAI MAGYAR UJSÁG KÉPVISELŐJEI 1600 St Lawrence St — MONTREAL, Que.

KESZIT MINDENFELE NYOMATVANYOKAT, KÖNYVEKET, UJSAGOKAT, STB. IZLESES KIVITELBEN MERSEKELT ARBAN ES MINDEN NYELVEN.

HOLLÓSY ISTVÁN

TULAJDONOS.

Egy teljes befejezett gyönyörű regényt mindenkinék

INGYEN

küld, aki két barátjának a pontos címét beküldi Csomagolásra és postaköltségre 25 cent melléklendő! (bélyegben is jó). Cím:

KANADAI ELSŐ MAGYAR KÖNYVKERESKEDES

Box: 84 Crowland Ont.

FORDULJON TELJES BIZALOMMAL HOZZANK UTLEVELEK, HAJÓJEGYEK, BEUTAZÁSI ENGEDÉLYEK KÖZJEGYZŐI MEGHATÁLMÁZÁSOK ÖGYESEN

IRODÁNK minden ügyes-bajos dolgaiban gyorsan és pontosan eljár és lelkimerotes elintézéséről biztosítja.

H. SCHUMACHER, kir. közjegyző

E. WOLLNER, a magyar osztály vezetője.

1607 Eleventh Ave. REGINA, SASK.

FIGYELEM! BIZTOS JÖVŐ!

The Colonist's Service Association Limited

CALGARY, 812 1. Street East, Alberta.

Nyugatkanada legkiterjedtebb MAGYAR telepítési és pénzügyi vállalata INYENES MUNKAÖZVETITÉS.

25 dollár lefizetés mellett bárkinék adok 100 acre kiténi búsztormóidat Alberta legjobb vidékén. Az első négy évben semmiéért nem fizetni való nincs. Földék ára akoranként 6—10 dollár. Elvételkor iskolák, templom, üzletek, vasút a közelben. Eddig 250 megtelepedett magyar család bizonyítja a földék jószágát.

Calgarytól keletre száz mérföldre kiténi 60000 berendezéssel ellátva adok bárkinék 100 acre kiténi búza és zöldségtermő földet akoranként 30—50 dollár vételáron. Lefizetés a vételár 75%-a. A hátralekés igen kedvező feltételeket fizetendő. Bárkinék, aki szem földetből vásárol, adok kivándorásra készíttésem egy ezer dollár segélyt és felmérést, bevezetést a teljeseen elkészített 80 acre földet későbbi visszafizetésre. Bővebb felvilágosításért forduljon az irodához.

PENZKÖLDES, BEUTAZÁSI PAPIROK BESZERZÉSE, ÖGYVEDI ES KÖZJEGYZŐI SZOLGÁLAT

WINDSOR, ONT. SZENT ANTAL KATHOLIKUS MAGYAR HITKÖZSÉG

Vasárnapi szent mise 7 $\frac{1}{2}$ órakor a Szt. Angyalok kath. iskolában. (Banwell és Marentette Ave. corner) Vasárnap d. u. istentisztelet 4 órakor a polyák templomban (Banwell és Longlois Ave. corner) Szentegélyek szolgálatát minden vasárnap hétköznap szent mise mindenkor a polyák templomban. Szerdán d. u. 4—5-ig a kezdőknek és péntek d. u. 4—5 a haladóknak magyar iskola a Szt. Angyalok kath. iskolában.

Kuratori gyűlés minden hó első szombatján este 8 órakor. Ifjúsági egylet gyűlése minden hó utolsó vasárnapján d. u. 2 órakor a hitközség club helyiségében. Az öltözők havi gyűlése minden hó utolsó szerdáján este 8 órakor a plébánián 1317 Parent Ave.

TORONTÓI MAGYAR EGYLET

Alakult 1927-ben.

CÉLJAI: A helyi magyar népművelés és társadalmi megszervezése. Magyar Kulturális építési. Magyar Könyvtár létesítése. A rászoruló magyarok támogatására segélyalap létesítése.

A helyi magyar népművelés érdekében a különböző csoportok szervezése: 1) Betegsegélyező Egylet, 2) "Pro Hungaria" műkedvelő egylet és "Zrínyi Miklós" takarékegylet.

Az egylet minden hó első vasárnapján d. u. 3 órakor könyvtár gyűlést tart a Magyar Otthonban, 187 Spadina Ave. Az érdeklődők forduljanak az egylet titkárához. kinek címe: Julius Czető 22 Carlisle St. Toronto, Ont.

MAGYAR FERENCÉS MISSZIÓHÁZ

337 Helms Ave Weiland, Ont

A következők kegytrágak és imafüzetek kaphatók.

A Szepietelen Fogantatás érne 3 cent
Skapulár érne 3 "
Kis Szent Terés imakönyv 30 "
Ima-kilenced Sat. József tisztele 15 "
Ima-kilenced Kis Sat. Terés 5 "
Hesteleitde 5 "
Jézus Sztve kilenced 5 "
Skapuláré füzet 5 "
Jézus Sztve kép 3 "
Újzövetség Szentírás kemény-táblás kötésben 90 "
Különböző kivitelei rózsafüzetek is kaphatók, illetve megrendelhetők. Ezeknek ára mintegy szerint: 15, 20, 25, 30, 50, 80 cent és 1 dollár. Vidéki rendeléseknek a postaköltség is hozzászámándó.

REMINGTON



HORDOZHATÓ IROGÉP

Kapható tíz különböző méretben. Modern kivánságának teljesen megfelel.

REMINGTON Typewriters Ltd. 210 Notre Dame Ave. Winnipeg.

Kötelezettség nélkül kérek részletes felvilágosítást a Remington Portable Irogépről és a havi fizetés feltételeiről.

Név _____
Lakás _____

MINDEN MAGYAR ÜZLET-EMBER HIRDESSZEN A KANADAI MAGYAR UJSÁGBAN

ORVOSOK

Dr. BIRÓ KAROLY
 Sebész és belgyógyász
 a budapesti Gr. Apponyi
 Poliklinika v. tanársegédje
SASKATOON
 122—20th Street West
 Telefon: 2724

Dr. H. HERSHFIELD
 orvos és sebész
 Ultravioleta és röntgenugár-kezelés
 878 Main St. & Alexander Ave. sarok
 WINNIPEG, Man.
 Rendelő telefon: 26 600
 Lakás telefon: 51 162
MAGYARUL BESZÉLNI

Dr. J. E. WILKINSON
 a magyarok fogorvosa
520 Telger Building
 A 15-centes Store felett
EDMONTON, ALTA.

**A MAGYAROK
 FOGORVOSA**
SASKATOONBAN
Dr. A. SINGER
 125—20th STREET WEST
 TELEFON:
 RENDELŐ 3011 LAKÁS: 4389

Dr. M. LEVINE
 orvos és sebész ezuttal tudja magyar betegeivel, hogy
 rendelőjét Quellette ucca 715 szám alá helyezte át.
 Telefon: Burn 8601. WINDSOR, ONT.

**HA HAJÓJEGYET akar vásárolni,
 vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-
 tartozóinak forduljon bizalommal**
SIPOS GYÖRGY
 Irodájához,
Melville, Sask.
 ahol haladéktalanul el fogják intéz-
 ni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI
 ENGEDÉLYEK, FARM-VÉTEL,
 MUNKAKÖZVETÍTÉS

Dr. P. H. McNULTY M. D. C.M.
 Bőrgyógyász, sebész
 és nőgyógyász
 rendelő: 309 Power Bldg.
 LAKÁS 135 Harrow Street
 WINNIPEG, MAN.
 Telefon: 59,618. Telefon 43,909

Ha bármilyen orvosságra van
 szüksége, küldje rendelését
 vagy jöjjen személyesen Kaná-
 da egyetlen magyar gyógyszer-
 tárába.
MASSIG'S DRUGSTORE
 1608—11th Ave. REGINA, Sask.

FRED. B. PENNOCK
 B. A., LL. D.
 OGYVED ÉS KÖZJEGYZŐ
Edmonton, Alta.
 604 Tegler Bldg.
 a 15 centes üzlet felett
 Tel. 4525 & 24525 Lakás 81138
 Filóiroda: WESTLOCK, ALTA.

SZARKA JÓZSEF
 üzletében magyar pipa és
 cigaretták dohány, papír
 kapható.
 A Kanadai Magyar Ujság
 ügynöke előfizetéseket,
 hirdetéseket, kerestetéseket
 felvesz a lapzárára.
MAGYAR OTTHON SZALLODA
 406—4. Ave. South
 Lakás: 609—13 Str.
LETHBRIDGE, ALTA.

**HA HAJÓJEGYET akar vásárolni
 vagy PÉNZT akar küldeni hozzá-
 tartozóinak forduljon bizalommal**
SHOMODY JÓZSEF
 Irodájához;
 P. O. BOX: 5.
Spiritwood, Sask.
 ahol haladéktalanul el fogják intéz-
 ni a dolgát. — BEVÁNDORLÁSI
 ENGEDÉLYEK — FARMVÉTEL
 MUNKAKÖZVETÍTÉS

**ANGOLUL BESZÉLNI
 IRNI ÉS OLVASNI**
 Könnyen megtanulhat
 minden magyar a híres két
 dolláros „Angol-Magyar Tan-
 titó” 50 leckéből. Az ára
 most csak egy dollár, mel-
 lyet a megrendeléssel egy-
 ütt kell beküldeni.

IZIDOR BRAUN
 okl. tanító és ny. jegyző
 10210 Adams Ave.
 Cleveland, O. U. S. A.

THE STAR PHOTO STUDIO
 190 Main Street. WINNIPEG, MANITOBA.

WINDISCH JOZSEF
 Hajójegy és telepítési irodája
 SASKATOON, Sask. P. O. Box 1630
 625 „H” Ave. South Telefon: 3809

CSALÁDJANAK, TESTVÉRIKÉK
 ÉS ISMERŐSEINEK beutazási en-
 gedélyét megszerzem, hajójegyét
 itt megveheti.

PÉNZKÖLDES nagyon jutányos á-
 ron bárhová.

**THE CROWN LIFE INSURANCE
 COMPANY** főképviseelője.
 Szívesen adok felvilágosítást tel-
 lesen felszerelt és felszerelés nél-
 küli fűzőkről.

„PANNONIA”
**WESTERN CANADA COLONIZA-
 TION SOCIETY**
 saskatooni irodájának vezetője.

LUKÁCS LAJOS
 Hajójegy és Telepítési Irodája
EDMONTON, ALBERTA, 10211—97th Street

Kérjen felvilágosítást felszerelt és felszerelés nélküli far-
 mokról, vagy olcsó kompánia földről. — Affidavitokat
 Kanadába letelepedni óhajtó rokonai részére megszerzek.
 Hajójegyek nálam kaphatók. — Feltétlenül biztos, olcsó
 és gyors pénzküldés a világ bármely részébe. — A Northern
 Life Assurance Co., vagyis Életbiztosító Társaság képvise-
 lője. — Mint Nyugatkanada alapos ismerője szívesen
 adok felvilágosítást bármely ide vonatkozó ügyben.
 Ügynöki és közjegyzői szolgálat. Hajójegyek az összes hajótársaságok
 vonalaira nálam kaphatók, részletfizetésre is.
 A Kanadai Magyar Ujság képviseelője. Előfizetéseket és hirdetéseket
 fűlvesz, felvilágosítást ad, címváltozatát eszközöl.

“Hungarian Cafe”
MAGYAR ÉTTEREM ÉS SZALLODA
 WEYBURN, Sask.-ban. Tulajdonos: SZABÓ PÁL.
 Kitűnő magyar konyha, tiszta szobák, olcsó árak. — Ingyenes munk-
 kaközvetítés. — Kanada legolcsóbb pénzküldője. — Hajójegy eladás,
 bevándorlási iratok, közjegyzői okiratok és egyéb ügyek intézése. —
 Farm-közvetítés. — Ohazai „Dianna” sóborzessz lerakata egy nagy
 üveg 1 dollár, postán szállítva \$1.15. — Bármely ügy van keresen fel
 személyesen, vagy levélileg. Válaszbélyeget kérek.
 A Kanadai Magyar Ujság képviselete.

FELHÍVOM A KANADAI MAGYAROK FIGYELMET
 régi ügynöki irodámra. Olcsón elvállalom Affidavit és egyéb iratok
 elintézését, pénzküldést a világ bármely részébe. HAJÓJEGYET
 RÉSZLETFIZETÉSRE ADOK. Mintegy 650 farm felett rendelkezem,
 melyek részben művelés alatt állanak, részben feltérhethők, házakkal,
 kúttal, kerítéssel többnyire el vannak látva. Részletes felvilágosít-
 ást irodámban adok, honnan a farmok megtekintésére lehet indulni.
 NE MULLASSZA EL AZ IDEI JO ALKALMAT JÓ ÉS OLCSÓ FARMOK
 VETELÉRE, MELLESEL LELEPÜLEST 8 IGY BOLDOGULASAT
 KEVES PÉNNZEL MEGALAPOZHATJA.

MAX DRAB
 10259 — 101 Street EDMONTON, ALTA.
 A Canadian Pacific és Hamburg—Amerika vonal képviseelője

KELETKANADAI IRODA
 Vezető: SZABOLCS FERENC
 Gyors és biztos pénztutalás — Hajójegyek — Bevándorlási és utlevél
 ügyek — Polgári iratok — Fordítások és okiratok — Közjegyzői ügyek
 Farmok, házak adásvétele. Farmok a legjobb vidékeken, könnyű tiszte-
 si feltételekkel, bármely nagyságban kaphatók. Kérjen ajánlatot — Min-
 dennem biztosítás — Könyvek, újságok és banglemerek árusítása.
 Bármely ügyben forduljon bizalommal a címre:
IMMIGRANTS' SERVICE BUREAU
 8 Barton Str. East. — HAMILTON, ONTARIO. — CANADA.

Magyar otthon és étkezde
 Elsőrangú hazai konyha. — Tiszta szobák
 187 Spadina Ave. — Queen St.-től 1/2 block.
TORONTO, ONT.

HA RAYMOND és környékén, ahol CUKORRÉPA, DOHANY
 és mindenféle kert vetemény megterem, akar földet
 venni,
 CSALÁDJA, vagy ROKONA részére Bevándorlási Engedélyt
 akart megvásárolni,
 HAJÓJEGYET akar venni, vagy PÉNZT akar küldeni
 SZEMÉLYESEN, VAGY LEVÉLILEG FORDULJON
NEMEDY GYULA RAYMOND, Alberta.
 P. O. BOX: 238.
MAGYAR TELÉPÍTŐ IRODAHOZ.

Shapira's Art Studio
 Szép Fényképeket készít úgy Önrol mint családjáról a
 228. Selkirk Ave., Main St. sarok WINNIPEG, Telefon: 53 641
 Vasárnap 11-től délután 3-ig nyitva!

DITTON ANTAL
 ezuttal értesíti Kanada magyarságát, a borbély-
 és szabómestereket, hogy Winnipegben 845 Main
 Street alatt valódi OHAZAI MŰKÖSZÖRÖS
 MŰHELYT nyitott és a legfinomabb munkákat
 jutányos áron vállalja, teljes garanciával.

SIMON és OBERHOFFNER
 KIR. KÖZJEGYZŐI HIVATALA
 MAGYAR OSZTÁLY VEZETŐJE: EISENZOPF JÁNOS
 INGATLANFORGALMI ÉS HAJÓJEGY IRODAJA
 17 17-11th Ave. REGINA, Sask.

Fizessen elő a Kanadai Magyar Ujságra!

A DONGÓ
 az egyedüli magyar vicolap egész
 Amerikában. Huszonhét év óta
 KEMÉNY GYÖRGY szerkeszti a
 DONGÓT.
 Előfizetés egy évre 3 dollár, fél-
 évre 1 dollár 50 cent, 4 hónapra pe-
 dig egy dollár.
 Aki egy évre előfizet a Dongóra és
 mellékel még 75 centet, az meg-
 kapja Kemény György híres köny-
 vét, a „VAS ANDRÁS”-t, melynek
 rendez ára 2 dollár.
A DONGÓ CIME:
 1000—25th. Street, Detroit, Mich.

**Minden olvasónk saját
 érdeke is, ha csak a
 lapunkban hirdető
 cégeknél eszközli
 bevásárlásait**

1. Előnyök: 2.

A legújabb és legelőnyösebb
 reklámozási mód, amelynek
 segítségével a vállalatok
 közvetlenül tudják megismerni
 a közönség véleményét
 és így könnyen módosíthatják
 terméküket a piaci igények
 szerint.

Az olyan cégeknek ajánljuk
 ezt a módszert, amelyek
 nagy mennyiségben szállítanak
 bizonyos típusú termékeket,
 amelyeknek a reklámjára
 nagy szükség van.
 Ez a reklámforma különösen
 alkalmas arra, hogy a
 vállalat megismerhesse
 a vásárlók véleményét
 és így módosíthassa
 termékét a piaci igények
 szerint.

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

— Azok odaát őrszemeket állítottak, — jelentette Kolo-
 nics, aki fehér lovasköpenyegében, hosszuzáru pipával jött ki
 a nádasból.

— Az sohasem árt, — vélekedett az ezredes.

— Csakhogy az őrszemeket nem az ut felé, hanem ve-
 lünk szemben állították föl. A tisztjelk nem is aluznak, hanem
 együtt ülnek a legénységgel.
 Vajjon mibe fő a fejük?

Most már Blomberg is őrszemeket állított a nádasba és
 megparancsolta, hogy a legénység fele virrasszon karabéllyal a
 kezében... A két császári csapat hajnalig ott fektűt a nádas-
 ban és bizalmatlanul, ugrásra készen leste egymás lélekzetét.

Hajnalban lovasfutár kereste az ezredest. Temesváron
 már megtudták, hogy mi történik idelelenn és Vukovic kormány-
 biztos vehemens ékesszólásának sikerült az ingadozó császári
 főkommandót rávennie, hogy Blomberg ulánusait Makóra ve-
 zényelje, a Rukovina-bakákat azonban hagyja meg Versecen.
 A főkommandó megint igen óvatos formában fogalmazta meg
 parancsát: „A magyar hadvezér kormány körében fölmerült az ó-
 hajzás...”

Az ezredes átküldte a parancsot Kollmannnak, a Rukovi-
 náknak őrnagyának. A két csapat kétfelé vált és rögtön utrakelt,
 a lovások észak felé, ahol fekete felhők gunnyasztottak a síksá-
 gon, a bakák dél felé, ahol a verseci várhegy kupja a fölkelő
 fehér fényében uszott. Az ulánusok mörögyve csendben lova-
 tak, a Rukovinák azonban vidáman énekeltek. Pedig a bakák
 nem volt okuk vigadni, mert aki tisztjel közül túlélt a há-
 borut, az a kufsteini vár börtönében penészedett meg, a lova-

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

az idegyöttrő várakozásba, hogy egyikük sem bánta volna, ha
 végül megtörténik az, amitől annyira félték és eldőrdül az első
 lövés.

Egyszerre könnyű hullámmás támadt a svadronok közt:
 a templomnál az országot porától szürke lovas ugratott elő.
 Az ezredes volt. A svábok arca is földerült. Most, hogy a verseci
 győző joviális és tiszteletreméltó alakját látták, mégis csak azt
 kellett hinnök, hogy ök is, a katonák is valami förtelmes félre-
 értés áldozatai voltak.

A magisztrátus urai, akik dél óta ott ácsorogtak a Temet-
 ő-uccában, panaszkodtak és szemrehányásokkal vették körül bá-
 rón Blombergét. Hogy az ezredes ur teremtsen rendet és adjon
 elégtételt a polgárságnak. Mert az csak nem lehet, hogy ök, aki
 a rációk ellen vezette a versecieket, most ki akarja őket szolgál-
 tatni a közös ellenségnek?

A báró ugy segített magán, hogy előkereste megint arisz-
 tokratikus gögjét, amelyet a háboru kezdetén szegre akasztott.
 Nekil ne alkalmatlankodjanak, ök tudja, hogy mi a kötelessége
 és a legokosabb borpanscolót: sem fogad el tanácsokat...

A becsületes, szorgalmas emberi ábrázatok, amelyek csodál-
 kozva meresztették reá szemüket, úgy fölligtatták az öreg ka-
 tárt, hogy minden érthető ok nélkül ordítani kezdett. Kiké-
 rte, hogy ott Kossuth Lajos paprikajancsijának nézzék,
 mert ök a császárnak esküdött hűséget, nem Kossuthnak, és a
 zért ne is számítanak rá többet a verseciek, ök a kisujját sem
 mozdítja meg a város védelmében...

Mélyseges, fülldet csend támadt. Aztán a magisztrátus
 urainak sorában megszólalt egy harapófóggéképü, sovány, öreg
 sváb. Mekegő hangon kérdezte:



Entered as Second Class Matter, Post Office, Ottawa, Ont. Canada. Published by the Canadian Hungarian News Co. Ltd. 296 1/2 Main Street. WINNIPEG, Manitoba, Canada. Telefon: 25747.

Szerkesztő: BACSKAI P. BELA Editor. A kiadóhivatal vezetője: KOVÁCS MIHALY. Nagyobb hirdetések árait kívánatra azonnal küldi a kiadóhivatal. Rates on advertisement contracts furnished on request.

ELŐFIZETÉSI ÁR:

Kanadában 1 évre \$3.00, Félévre \$1.50 Külföld \$4.00. Subscription in Canada 1 year \$3.00 half year \$1.50 To foreign countries 1 year \$4.00

Apróhirdetések előre fizetendők

Legkisebb hirdetés 50 cent. Háromszori kiadás \$1.25. Kijelölés Money Orderen vagy bányában a kiadás hirdetésével.

FELKÉRJÜK mindazon honfitársainkat, akiknek tudomásuk van arról, hogy Niagara Falls vidékén 1927 őszén Szabó Józsefet meggyilkolták, a részletes adatokat és meggyilkolásnak körülményeit szíveskedjenek közölni. Frank KECSKEMÉTI-vel P.O. COUTTS, Alta.

HAROM CSINOS magyar keresztény leány "szőke 18, barna 21 és 22 éves", férjhez menne oly intelligens, vallásos, tisztalelkű férfibe, ki szegényebb sorsu szüleit anyagi támogatásban részesítené. Csakis fényképpel ellátott komoly levelekre válasszunk. Leveleket a következő címre kérjük: "SZERETNÉNK HA SZERETNÉNK" Postrealt DEBRECEN Hungary.

KERESEM FEHÉR János, petnehási, Zalai illetőségű bátyámat. Kérem őt vagy a róla tudókat címét velem közölni szíveskedjenek. TÓTH Rózsilla c/o. Henry Lee BOX: 113 PIERSON, Man. 17-9

ELADÓ FÖLDBIRTOK
Eladó egy 320 holdas részben művelés alatt lévő birtok Magyarok vidékén, közel az iskolához, közel a városnak. A birtok be van köröskörrel határolva dróttal kerítve és jó épületekkel ellátva. Az ára holdanként 12 dollár, a vételkor egyszeres dollár fizetendő, a fennmaradt összeg megfizetéséig részletben, nagyon előnyös feltételek mellett. Egy 160 holdas birtok ugyanezen a helyen, bekerítve és 60 hold szántással az ára holdanként 12 dollár, a vételkor hatszáz dollár fizetendő, a többi pedig a termés feléből törlesztendő. Épület nincs a birtokon. Ezen birtok azonnal átvehető. Jöjjön személyesen, vagy írjon!
KONYHA FERENC, közjegyző
BOX 514. YORKTON, Sask.

ELADÓ FARMOK. Telepedjék meg a stratonni magyar telepen, ahol minden magyar gazdaság, szegény, derék, törpe szép és csunya egyformán nemcsak megélhet, de jól is érezheti magát. A következő farmok megvehető, három 40 akeros, darabja \$500, egy 80 akeros \$500, egy másik 80 akeros \$700, 164 akker \$500. 160 akker \$200. 150 dollár készpénzzel bármelyik megvehető, van állami ingyen föld is. Ha jó és olcsó farmot akar Ontario tartományban forduljon hozzám bizalommal, 26 éves kanadai tapasztalatommal is hasznára lesz. J. DEMETER BOX 84 Stratton Ont. 17-9

ELUTAZÁS MIATT sürgősen eladó egy jóforgalmu felszerelt kovácsműhely, kétszobás új lakóházzal. Ára 800 dollár, fele készpénz, a többi megfizetéséig részletben. Érdeklődni lehet: PRASZLICKAI János, HANDSWORTH, Sask. 17-9

ELADÓ teljesen felszerelt és bevetett farm. 160 és 320 akker területtel. Akerja 25-26 dollár teljes felszereléssel, amelybe 10 tehén és sertés állomány is értendő. 1000 dollárt kell lefizetni, a többi a termés feléből törlesztendő, elsőrendű föld 160 akkeron mintegy 110-140 akker van munkálás alatt. Írjon vagy keresse föl LUKACS LAJOS irodáját 10211-97 St. Edmonton egyetlen magyar irodája 16-8

318 RAB PUSZTULT EL

az Ohio állambeli Columbus város állami fegyházában a múlt héten kiűtött tűzvész alkalmával. Minden gyanu arra vall, hogy megszöknél akaró fegyencek gyújtották fel az épületet és ezáltal rengeteg társukat dobták a tűz martalékául. Egy-két perccel a tűz felfedezése után már lángokban állott az egész épület és miután a fegyházigazgató meztartagadta a rabok kiszabadítását, a szerencsétlen emberek rács mögé zárva Dózsa Györgyként sülték meg az égő pokolban.

ni és sokan még most is hallják az élve megsütött fegyencek halálordítását. A katasztrófának két magyar fegyenc is áldozatul esett, viszont az életfogytigáni fegyháza ítélt Szabó János, valamint Csehey Sándor és Kozma Ferenc megmenekültek a tűzhalálra. Állítólag még több magyar is volt a fegyházban, azonban még nem sikerült megállapítani hogy az elpusztultak között vannak, vagy pedig sikerült élve megmenekülniök.

A kivonult tűzoltóság és katonaság ugyszólván tehetetlen volt az elemekkel szemben, a csapdába került rabok pedig fellázadtak a fegyházigazgatóság ellen és valóságos háború folyt az őrség és a fegyencek között. Még egy héttel a tűzvész után is óriási láma és zürzavar verte fel a börtön környékét és a rabok most már azt követelték, hogy egyik halálra ítélt társuknak kegyelmezzenek meg, mert hiszen elegen pusztultak el a lángokban. Columbus lakossága sohasem fogja ezt a rettenetes katasztrófát elfelejteni

Tőzsde
A multheti winniegi helybeni árak a következők voltak:

BUZA	No 1 \$1.05% No 2 \$1.03% No 3 \$0.99% No 4 \$0.95% No 5 \$0.90%
ZAB	No 2 C W 51 No 3 C W 46%
ARPA	No 3 C W 47% No 4 C W 43%
LEN	No 1 N \$2.36% No 2 C W \$2.33% No 3 C W \$1.96%
ROZS	No 1 és 2 CW 63% No 3 CW 58%

KELEN SÁNDOR, Montreal

Fiókiroda: 49 Omar St. Port Colborne, Ont. Főiroda: 1456 City Hall Ave, Montreal, Q.

BANKÁR, KÖZJEGYZŐI, PÉNZKÜLDŐ ÉS HAJÓJEGY IRODÁJA

LEGOLCSÓBB, LEGGYORSABB PÉNZKÜLDÉS! KÉRJEN PÉNZKÜLDŐ IVET

Eddig sok ezer ügyfelem bizalma igazolja pontosságomat! Permitek beszerzése családoknak, rokonoknak, barátoknak BEUTAZASI ENGEDÉLYEK

Pénzküldésünk gyorsasága és pontossága a legtekélyesebb egész Amerikában. — Ha nem küldött általunk pénzt az Óhazába, — tegyen egy kísérletet és meg fog győződni a különbségről, ha kábellel és nem a lassu rádió módon küld pénzt. — Kérdezze meg barátai közül azt, ki már általunk küldött pénzt, — s ezentul ön is KELEN BANKHAZA által fogja küldeni a pénzt!



A KÁBELDIJ csak 50 cent
BIZTOSÍTÁSOK: ÉLET-, BALESET ÉS BETEGSÉG ESETÉRE. HAZAI VONATKOZASU ÉS EGYEB JOGÜGYLETI OKIRATOK SZAKSZERU SZERKESZTÉSE S HATÓSÁGI ÉRVÉNYU HITELESITÉSE

Cím: ALEX. A. KELEN, Montreal
1456 City Hall Ave.

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

— De a zsoldot tovább is fizessük, mi?
— A farkas öreg megtalálta a báró szüvének sebezhető pontját. A verscek ugyanis a temesvári főkommandóval kötött megállapodásuk szerint nemcsak kvártélyt és ellátást, hanem zsoldot is adtak a város védelmére rendelt katonaságnak.
Blomberg arca vérvörös lett.
— Nem kell semmi, — bőmbölte. — Nem maradunk ebben az átkozott fészekben. Elmegyünk, még ma elmegyünk! Képtelenség is lett volna, hogy a katonák a történetek után visszatérjenek megint polgári kvártélyaikba.
A báró tehát óvatosan visszafelé kezdte terelgetni a maga császári királyi szarvasbikáját.
Már alkonyodott, mikor, a helyőrség kimaszírozott a városból. Az uccán csapatosan állottak a burgerek. Egypár hónappal ezelőtt megmentőjüként köszöntötték Blomberg ezredet, most megkönnyebbülten sóhajtottak föl, hogy végre megszabadulhattak tőle.
Senki egy rossz szóval sem merte illetni a katonákat, az ulánuszredes később mégis úgy emlékezett vissza a rövid marsra, amelyet a főtértől a temesvári utig tett, mint valami rettenetesen fájdalmas és lealázó vészőfutásra. Semmitmondó uccal jelenetek vérig sértő szimbolikus jelentőséget nyertek. Graféknál éppen nagytakarítás volt és mikor az ulánuszlovak patkói megsattantak a ház előtt, egy csapat vihogó zászoncseled szaladt a kapu elé, seprűvel a kezében. Blomberg elhalványodott, mikor a seprűs gárdát látta, úgy gyanította, hogy ez valami előre rendezett csúfság.
A patika előtt egy kis síheder kiállott utánuk:
— Kolonics bácsi, hová lovagoltok?
— 106 —

HERCZEG FERENC: A HÉT SVÁB

Hoffer Gyuri volt. A kíváncsiság őszinte volt, de Kolonics főhadnagy a fogát csikorgatta és elfordította arcát.
Már közel jártak a vámhoz, midőn egy meztlábás szolgáló szaladt utánuk. A két Pisztoly-szálló kis trambulija volt. Egy csomagot hozott a kezében és egyre Blomberg legényének nevé kiáltotta.
— Vencel, Vencel, maguk itt felejtettek valamit!
Vencel, aki a vezetéklovakkal volt, átvette a csomagot! A feketesárnya nagy zászló benne volt, amely addig a parancsnok szállásán lengett.
— Mert ez most már nem kell itt, — magyarázta naiv jóhiszeműséggel a leány.
Már öreg este volt, mikor a kis sereg kiért a nagyret nádasai közé. A vízi vad nagy szárnycsapkodással rebent föl előttük. Amerre a cseh lovasok vonultak, a réti sárban cuppogó, makacs léptekkel követték őket a Rukovina-bakák. Blomberg a katonai fegyelem meglazult, de még mindig elég erős kötelén vonszolta maga után ezt a kedvetlen csapatot.
Az ezredes a göncölszekeret nézte, amely szinte vakítóan tündökölt a bársonyos égboltozaton, mikor megszólalt mellette az adjutánsa.
— Az emberek fáradtak. Reggel óta nyeregben ülnek.
— Hát háljának meg a gazemberek itt a pocsolóban, — morogta az ezredes.
Mikor a csehek kicsíholtak, egypár száz lépésnyire tőlük fővilíntak a nádásban a Rukovinák tábortüzei is. A bakatisztek közül azonban senki sem jött át vizitába az ezredeshez.
— 107 —

Allatárak: május 1

GOBOLY:		
Good (jó) — — — — —	9,50	10,25
Medium (közepes) — — —	8,50	9,00
Common (stlány) — — — —	7,50	8,00
USZÓ		
Good (jó) — — — — —	11,00	12,00
Fair to good — — — — —	9,00	10,00
VAGO MARHA:		
Good (jó) — — — — —	7,50	8,50
Fair to good — — — — —	6,50	7,50
Medium (közepes) — — —	5,50	6,00
Canners and cutters — — —	3,00	5,00
BIKA:		
Good (jó) — — — — —	5,50	6,50
Common (stlány) — — — —	4,50	5,00
BORJU:		
Good (jó) — — — — —	11,00	12,00
Medium (közepes) — — —	8,00	11,00
SERTES		
Select bacon — — — — —	12,25	12,25
Heavies — — — — —	11,25	11,25
Extra heavies — — — — —	10,75	10,75
Lights and feeders — — — —	12,00	12,75
Roughs — — — — —	7,00	8,00
No. 1 (Kocs) — — — — —	9,75	10,25
No. 2 — — — — —	8,75	9,25
BARÁNY:		
Good (jó) — — — — —	9,75	10,00
Common (stlány) — — — —	7,00	8,00
BIRKA:		
Good (jó) — — — — —	6,00	6,00
Common (stlány) — — — —	3,00	5,00